Amigoe



GED. FRANK ROZENDAL
..... DWD-rekeningen .....

Vandaag

JAARGANG – No.: 40 DONDERDAG 18 FEBRUARI 1982

[M]UGABE KONDIGT ZUIVERING IN LEGER AAN

Oud-verzetsleiders gaan definitief uit elkaar

[N]komo uit regering [v]an Zimbabwe gezet

[SAL]ISBURY – Joshua Nkomo, minister zonder porte[feuille] in de regering van premier Robert Mugabe, is gis[teren] met drie andere leden van zijn patriottisch-Front[partij] uit de regering verwijderd. Dit heeft de eerste-mi[nister] bekendgemaakt. De maatregel is genomen na het [ontde]kken van geheime wapenopslagplaatsen van de [partij] van Nkomo die bestemd waren om strijd te ont[ketene]n tot omverwerping van het bewind van Mugabe.

[Prem]ier Mugabe deelde op [een per]sconferentie mee dat de [wapen]s op strategische plaat[sen ove]r het land verspreid wa[ren en h]adden opgeslagen ter [voorb]ereiding van een coup die [mogelijk he]n van twee miljoen on[schuldi]gen had kunnen kosten.

[Behalv]e Nkomo werden de mi[nister] van Vervoer, Josiah [Chinamano], de minister van [...], Hulpbronnen, Jo[...]sika, en de onder-minis[ter van] Mijnbouw, Jini Mtuta, [...]. Twee andere minis[ters van] Nkomo's ZAPU-partij [...] blijven. Mugabe zei dat [...]en" ZAPU-leden wilde [...] die niets te maken had[den] met het beramen van de [...] De twee ministers, Daniel Ngwenya van Telecommunicaties en Clement Muchachi van Openbare Werken, zouden contact met Nkomo moeten opnemen alvorens een besluit te nemen over hun al of niet aanblijven. De premier deelde mee dat het recht zijn loop zou hebben wat de samenzweerders betrof, maar dat zijn kabinet een grotere politieke taak te vervullen heeft.

Hij zei verder dat er naar de loyaliteit van enkele legercommandanten, die voortkwamen uit Nkomo's vroegere guerrilla[strijdmacht, een onderzoek zou] worden [ingesteld. "Er zijn en]kele bevelhebbers die naar wij menen verantwoordelijk zijn voor het verstoppen van wapens". "Wij voelen ons bedrogen", aldus Mugabe. "Degenen die wij als bondgenoten vertrouwden, hebben zich tegen ons gekeerd. Wij hebben een goede les geleerd, maar wij zullen ervoor zorgen dat deze ons niet verdeelt". Hij kondigde verder een wijziging van het kabinet aan. Er zullen drie nieuwe ministeries komen en andere ministeries zullen samengevoegd worden. Verdere wijzigingen zullen noodzakelijk zijn als de twee overgebleven ministers van Nkomo's partij besluiten heen te gaan.

Premier Mugabe had dinsdag besloten beslag te leggen op ondernemingen die toebehoorden aan Nkomo's ZAPU, de minderheidspartner in de coalitie met Mugabe's ZANU. Die bedrijven waren volgens de premier opgekocht om er wapens te verbergen. Bij zoekacties in de afgelopen weken werden ca 40 voorraden wapens, waaronder SAM-7-luchtdoelraketten, en munitie aangetroffen. De ZANU heeft 57 zetels in het uit 100 leden bestaande parlement tegen 20 voor de ZAPU. In de regering van nationale eenheid die na het verkrijgen van onafhankelijkheid gevormd werd, kreeg de ZAPU vijf ministersposten tegen 20 voor de ZANU. De overige ministersportefeuille werd bekleed door een (niet-partij)blanke.

Mugabe heeft zich in het recente verleden meer dan eens uitgesproken voor een één-partijstelsel. Toen hij vorige maand aankondigde dat hij binnenkort met Nkomo zou spreken over een mogelijk samengaan van beide partijen reageerde Nkomo verbolgen met "nooit". Na de wapenvondsten van de afgelopen weken noemde Mugabe Nkomo "een slang in het huis van de regering".

Joshua Nkomo: Mugabe liegt

SALISBURY – Joshua Nkomo heeft gezegd dat de verklaring van de Zimbabwese premier, Robert Mugabe, dat hij geprobeerd had steun van Zuid-Afrika te verkrijgen voor een coup "een vierkante leugen" is. Desgevraagd zei de gisteren door de premier ontslagen minister in zijn huis in een voorstad van Salisbury dat hij van journalisten voor het eerst van zijn ontslag had gehoord. Nkomo zei de hele dag te hebben gewacht op een onderhoud met de premier. "Waar is hij bang voor? Waarom durft hij niet tegenover mij te staan?". Hij zei niet te kunnen voorspellen welke gevolgen de maatregelen van Mugabe voor het land zullen hebben. "Ik hoop dat er geen strijd komt. Dat zou een tragedie zijn".

ORANJESTAD – Het televisie programma Antillian Magazien, dat in de tweede helft van deze maand door Radio Nederland Televisie naar de Antillen wordt gezonden is gewijd aan Fridi Martina en Edsel Samson, beiden van Curacao afkomstig, die zich reeds jaren met toneel bezig houden. Zowel Fridi als Edsel is afgestudeerd aan de toneelacademie te Amsterdam. In Nederland alsook op de Antillen hebben zij duidelijk hun capaciteiten getoond met stukken als Kleurenblind (Fridi) en The land remained deserted (Edsel). Momenteel leven en werken beiden in Nederland. Fridi werkt met haar stichting Adamaria aan nieuwe projecten met een wat mystieke inhoud. Edsel regisseert voor zijn Derde wereldtheater TIE 3 stukken met een meer realistisch karakter. In deze aflevering van Magazien krijgt men de gelegenheid iets van hun huidige werk te zien en leggen ze uit wat hun drijfveren zijn. Het interview werd opgenomen door Herbert Rosini, terwijl Will Hellenthal de regie voert.

El Salvador wil meer militaire hulp van VS

Amerika versterkt presentie in Cariben

SAN SALVADOR/WASHINGTON – El Salvador heeft vandaag versterkt aangedrongen op meer militaire hulp van de VS, juist op het moment dat het verzet daartegen groeit vooral onder de kerken in de VS en bezoekende Congresleden.

Kort voordat president Reagan zijn voor de komende dagen aangekondigde uiteenzetting van een economisch en militair hulpplan voor Midden-Amerika en de Cariben zou geven, waarschuwde de Salvadoriaanse minister van Defensie Washington, "dat het hier naar toe zal moeten komen om onze problemen te regelen", als de junta niet meer militaire hulp krijgt. "Wij willen geen Amerikaanse troepen in ons land, maar wij moeten wel hulp hebben, daar het beter is, dat deze nu wordt gegeven, opdat zij niet later hoeven te komen om onze problemen te regelen", zo zei generaal José Guillermo Garcia in een interview met de 'Los Angeles Times' en de 'Miami Herald'. Hij wilde niet ingaan op bijzonderheden van Amerikaanse plannen voor militaire hulp aan de junta, maar zei wel dat opgepast moet worden dat El Salvador geen tweede Nicaragua wordt.

"Argentijnse militaire adviseurs zijn er niet", zo zei hij, maar het moet niet uitgesloten worden geacht, dat (zij zouden komen), als wij overeenstemming zouden bereiken. Officieel heeft Washington ongeveer vijftig militaire adviseurs in El Salvador, maar er zijn onbevestigde berichten, dat dit er in werkelijkheid meer zouden zijn.

In de VS hebben kerkelijke en leiders uit het onderwijs in een door 400 hunner ondertekende brief de regering Reagan gisteren gevraagd direct een einde te maken aan de Amerikaanse militaire hulp aan El Salvador. Volgens een woordvoerder van de groep betekent de brief het begin van een campagne van de Amerikaanse geloofsgemeenschappen tegen de politiek van de regering in Midden-Amerika.

Washington heeft, zo werd intussen bekend, besloten zijn militaire presentie in de Cariben weer te versterken ter verscherping van de bewaking van het gebied, mede vanwege belangrijke olie-aanvoerroutes.

Zo zal de al jaren sluimerende basis Key West aan de uiterste punt van Florida op slechts 150 kilometer van Cuba worden gereactiveerd. Er zullen nog geen echte oorlogsschepen worden gestationeerd, ofschoon de basis zes flinke jagers kan herbergen, maar vanaf nu tot aan het najaar wordt geleidelijk wel een totaal van zes nieuwe supersnelle luchtkussenvaartuigen met "Harpoon"-raketten geplaatst. Voorts zal de marinepresentie worden vergroot in de komende maanden door schepen van de tweede Atlantische vloot naar het gebied te senden, zoals twee vliegdekschepen voor oefeningen in april. Volgens de commandant van deze vloot, die in totaal 65 schepen telt, zou het Pentagon kunnen besluiten een vaste marine-eenheid in te stellen voor de Cariben, zoals de Verenigde Staten deze ook hadden aan het begin van de afgelopen periode van tien jaar. Naar in ingelichte kringen in Washington werd vernomen, zouden desnoods ook nog drie andere bases in het gebied kunnen worden versterkt: in Panama, Puerto Rico en op Cuba waar Washington krachtens verdrag de marinebasis Guantánamo heeft.

Abie Nathan geeft de moed op

TEL AVIV – Abie Nathan, de 55-jarige Israelische vredesijveraar, heeft gisteren verklaard dat hij zijn pogingen opgeeft om vergunning te krijgen voor het voortzetten van zijn uitzendingen via een schip en dat hij Israel voorgoed verlaat, mogelijk naar Noord-Ierland. Nathan verzorgde sinds tien jaar vanuit de Middellandse Zee piratenuitzendingen. Vorige maand bracht hij zijn 42 jaar oude schip in een Israelisch haven, omdat hij zijn bemanning niet langer bloot wilde stellen aan de slechte weersomstandigheden. Pogingen om met een zendvergunning vanuit de haven of op het land zijn uitzendingen voort te zetten, mislukten doordat hem geen machtiging werd verleend. Hij stelde de kleine religieuze Tami-partij verantwoordelijk voor deze gang van zaken. Deze groepering wil alleen een vergunning geven voor een radiostation in het bezette deel van Jordanie.

Haakmat vice-president mil. bijz. gerechtshof

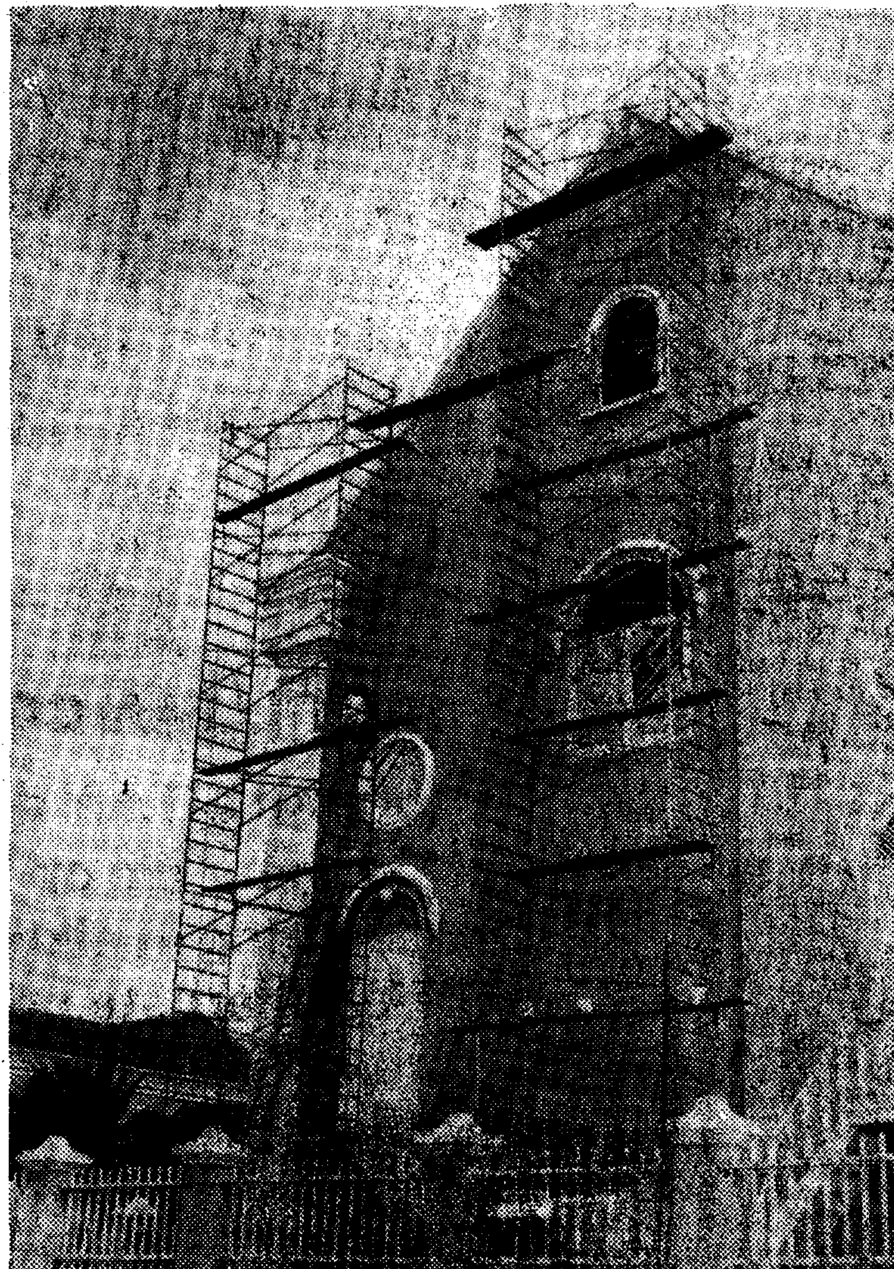
Terugkeer in politiek niet onmogelijk

PARAMARIBO – Mr. drs. André Haakmat is benoemd tot vice-president van het militair bijzonder gerechtshof, zo heeft hij tegenover ANP bevestigd.

Het militair bijzonder gerechtshof dat vandaag werd geinstalleerd, vormt een beroepsinstantie na de krijgsraad. Voor de onafhankelijkheid van Suriname in 1975 konden militairen in beroep gaan in Nederland. Sinds 1975 gold in Suriname tijdelijk het Hof van Justitie als beroepsinstantie na de krijgsraad. President van het militair bijzonder gerechtshof wordt prof. mr. W.C. Waaldijk. Deze is al president van het bijzonder gerechtshof dat corruptiezaken behandelt.

Ofschoon door de benoeming van Haakmat zijn kansen op een terugkeer in de actieve politiek zijn gereduceerd, moeten volgens ingewijden niet al te vergaande conclusies worden getrokken. Van de benoeming was al sprake voor het aftreden van de regering Chin A Sen. "Niets is onmogelijk", aldus Haakmat. Haakmat heeft zich in Nederland onder meer gespecialiseerd in het militair recht. Hij was korte tijd vice-premier en minister van Buitenlandse Zaken en Justitie in de regering-Chin A Sen. In februari '81 werd hij gewipt. Speculaties over een terugkeer van Haakmat in de actieve politiek waren aanzienlijk versterkt na zijn benoeming in een van de commissies die het regeringsprogram voorbereidt.

WILLEMSTAD – Het is een lust voor het oog om te zien dat De Tempel in de stad wordt gerenoveerd en van een nieuwe pleister- en verflaag wordt voorzien. Dat is alleszins de moeite waard en ook nodig gezien de werking van salpeter op de muren. Het is gelijkertijd angstaanjagènd te zien hoe de werkers op de stellingen zonder enige vorm van veiligheidsgordels bezig zijn met deze werkzaamheden.



[B]eperkingen in Polen [m]assaal overtreden

[Hon]derduizend mensen [moe]sten voorkomen

[WEN]EN – De Polen blijken [de b]eperkingen krachtens de [sinds] 13 december geldende [staat v]an beleg op grote schaal te [overtr]eden. Dit geldt niet alleen [voor] het meest voor de nach[telijke] uren geldende uitgaans[verbod], maar ook voor de be[perking]en op het reizen van de [ene pl]aats naar de andere, waar[voor el]ke Pool tussen de tien en [...] jaar officieel toestem[ming m]oet te vragen. Dit blijkt [uit een] bericht van radio-War[schau] dat gistermiddag in We[nen we]rd opgevangen.

[Volgen]s de radio waren in de [...]eindigde 48 uur in to[taal ..]5.000 overtredingen van [...]lijke bepalingen krach[tens de] noodtoestand geconsta[teerd. D]it gebeurde bij controle[s ...] door militie en vrijwil[ligers ...] ongeveer 51.000 bedrij[...] het aanhouden van [...] personenauto's. Bijna [honder]duizend mensen ofwel [...] de radio om precies te [...]000 moesten hun identi[teitsbe]wijzen tonen en kregen een waarschuwing. Nog een 29.000 mensen werden "aan hun plichten herinnerd". Voor verhoor werden 3.500 mensen meegenomen; 7.000 kregen een boete en 4.000 personen moesten voorkomen.

Suriname vervangt ambassadeurs

PARAMARIBO – De Surinaamse ambassadeur in Nederland, Hans Prade, wordt vervangen. Hiertoe heeft het militair gezag in Suriname reeds een week geleden besloten, zo heeft het ANP uit goede bron in Paramaribo vernomen.

De reden voor de vervanging van Prade is niet bekend gemaakt, evenmin wie zijn opvolger wordt. Bovendien besloot het militair gezag de ambassadeurs Heidweiler in Washington en Lamur bij de EG in Brussel te vervangen, zo werd uit dezelfde bron vernomen.

Moedermelk in Spanje gevaarlijk

MADRID – Moedermelk van Spaanse moeders bevat een gevaarlijk hoog gehalte bestrijdingsmiddelen, zo is gebleken uit een onderzoek van het Instituut voor organische chemie in Madrid. Het gehalte DDT in moedermelk is acht maal hoger dan toelaatbaar wordt geacht door de Wereldgezondheidsorganisatie. "Het ministerie van Volksgezondheid zou de verkoop van een zo sterk besmet produkt niet toestaan", zo verklaarde de leider van het onderzoek, dr Luis Hernandez.

Volgens het dagblad El Pais staat Spanje, wat dit aspect van milieuvervuiling betreft, op de vierde plaats op de wereldranglijst, na Algerije, Guatemala, en Polen.

[Reag]an prijst relaties [met N]ederland

[WAS]HINGTON – De Ame[rikaanse] president Ronald Rea[gan hee]ft de nauwe betrekkin[gen tuss]en de Verenigde Staten [en Nede]rland geprezen, ter ge[legenhei]d van de herdenking [van 200] jaar diplomatieke be[trekkin]gen tussen de twee lan[den. D]e officiele herdenking [vindt pl]aats in april, als konin[gin Bea]trix en prins Claus een [bezoek aa]n de Verenigde Staten [brengen].

[Nederl]and en de Verenigde [Staten z]ijn beide nog steeds de [...]dse veiligheid en de [verded]iging van de vrijheid toe[gewijd], zo zegt een verklaring [van het] Witte Huis.

Paus in vreemd gezelschap

COTONOU – Tijdens zijn bezoek aan de volksrepubliek Benin heeft paus Johannes Paulus in ongebruikelijk gezelschap verkeerd. In het presidentieel paleis van Cotonou, waar de officiele ontvangst plaats vond, zag het verbaasde Vaticaanse gezelschap een grote foto van de paus hangen in een portrettengalerij temidden van Karl Marx, Lenin, Mao, Stalin en het portret van de president van Benin, Mathieu Kerekou.

Eerder was het gezelschap al onaangenaam verrast door de welkomstrede van president Kerekou, die veel weg had van een marxistisch-leninistische lofzang op de verworvenheden van de socialistische revolutie in Benin. Socialisme is een strijd tussen de krachten van de vooruitgang en de krachten van de reactie, aldus de president, die voorts zei dat het iedereen vrij staat al dan niet in godsdiensten te geloven. Hij besloot zijn welkom met een "Leve paus Johannes Paulus. Wees gereed voor de revolutie. De strijd gaat voort".

Dat hadden we helemaal niet verwacht, zo zei een onthutste kardinaal in het pauselijk gezelschap. "We vinden het niet prettig dat de president gebruik maakt van een herderlijk bezoek om er een politieke arena van te maken". Later zei de paus in gesprekken met Benins katholieke leiders dat hij zich, gezien zijn ervaringen in Polen, kon inleven in hun problemen met een marxistische regering, die het de kerk moeilijk maakt.

Tot voor enkele jaren waren er in Benin ernstige problemen tussen de staat en de katholieke kerk, waartoe ongeveer 13 procent van de bevolking van Benin behoort. De laatste jaren zijn de betrekkingen verbeterd.

Gisteravond is de paus doorgereisd naar Gabon.



UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n
Curaçao N.A.
Postbus 577
Giro 440.000
Bankrek. nr. 11.07-313
Algemene Bank n.v.
Bankrek. nr. 874.825.10
Maduro & Curiel's Bank N.V.

CURACAO
Centrale (alle afdelingen):
672000
Directie: drs E. R. Wilsoe
Namens Antillean News Holding n.v.:
R. F. Snow.
Hoofdredacteur:
Frans Heiligers
Overige leden Redaktie:
Mayra van der Dijs, Goretti Salsbach, Oswald Chatlein, Toon van Dongen, Bernadette Beroud, Max Suart (sportverslaggever), Sheila Rhodes (secretaresse).
Advertentie-afdeling (acquisitie):
Ingrid de Maayer, Viola Bernardus en Janny Naaldijk.
ADVERTENTIE-AFDELING:
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van
7.30 - 16.00 uur.
Zaterdag 7.30 - 10.00 uur.
Alle advertenties voor de volgende dag moeten 1 dag van tevoren vóór 3 uur binnen zijn.

ZOEKERTJES: verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 7.30 - 16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alléén zoekertjes die op maandag en donderdag vóór 12 uur binnen zijn kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE (ARUBA) N.V.
Nassaustraat 110,
tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redaktie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djibie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE:
CORRESPONDENT:
Hubert Linkels, Gouv. N. Debrotweg z/n, tel.: 8627.

SINT MAARTEN:
Abonnement en Advertenties:
Vance James, kantoor: tel.: 2283 - 3040; huis: tel.: 3072.

SABA:
Correspondente: Eleonora Piers tel.: 3288 (kantoor) en 3245 (huis); Fotografe: Eline Drieze.

ST. EUSTATIUS:
Correspondente: Anna Hofstee, tel.: 2222; fotografe: Olga Schats, tel.: 2222.

DEN HAAG:
Correspondent: Jan Schinkelshoek, DE R.J. [illegible] 30, 2552 LH Den Haag, [illegible]
tel.: 070-975886.

DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.
DISTRIBUTIE (ook abonnementen):
Curaçao,
Districo n.v.
tel.: 70503, 70504, 70304.
(het abonnementsgeld kan ook betaald worden via de Giro rek. nr. 208.000; Maduro's bank rek. nr. 286.330.08 of bij ABN rek nr. 11.15.626).
Aruba, Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire: Entrejol 153-A, tel.: 4222.

Losse nummers 50 cent.
Abonnementen op Antillen twaalf gulden per maand.
(Bovenwinden elf gulden per maand).
Buiten Antillen (Nederland):
NAfl. 80,15 per maand (luchtpost) of NAfl. 24,00 per maand (zeepost), jaarlijks vooruit te betalen.

AGENDA CURAÇAO

NACHTDIENST eilandsgeneeskundige v.w.b. het derde distrikt gelieve tel.: 641658 o, te bellen en dan het antwoordapparaat af te wachten (dit geldt uitsluitend voor gouvernementspatiënten van Bandabao).

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag gesloten; de wacht heeft zuster Magdalena, tel.: 672437 (op zaterdag- en zondagochtend is zuster Van Veldhoven te bereiken op tel.: 76726).

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; vrijdagmorgen van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

KLEUTERBUREAU: van 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (kwido pa famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur; kantoor Santa Maria 17, tel.: 80222.

TANDHEELKUNDIGE KLINIEK: woensdagmiddag van 14.00-16.00 uur gelegenheid voor behandeling.

★★★

BOTICA BANDABAO geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag gesloten.

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrabanda: Curacao, tel.: 23575;
Punda: Juliana, tel.: 54500.

DIVERSEN
LIMBURGSE KABRIETEN
20.00 uur receptie t.g.v. 25-jarig bestaan - De Tempel.

CARNAVAL:
20.00-24.00 uur wijkfeesten - Sta Rosa en Buena Vista.

★★★

VRIJDAG
DIVERSEN
MOBIELE BANK
09.00-09.45 uur te "Moe's Grocery, Ricardusrollt, Koraal Specht (Nieuwe school); 10.30-11.15 uur te Sta Rosa t/o rk. kerk; 11.45-12.30 uur te Montagne t/o rk. kerk; 14.00-15.00 uur te Seru Grandi t/o rk. school (SSS); 15.00-15.45 uur te Weg naar Fuik/Porta Blanco.

OPENBARE BIBLIOTHEEK (Centrale Bibliotheek, Johan v. Walbeeckplein 13, Afd. Volwassenen): dinsdag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00 uur; maandag, woensdag en vrijdag van 14.00-20.00 uur; dinsdag en donderdag van 14.00-18.00 uur; zat. van 09.00-12.00 uur.
De studiezaal is op maandag en donderdag ook open van 10.00-12.00 uur.

JEUGDBIBLIOTHEEK (Conscientiesteeg, Plaza Brion): maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-18.00 uur en zaterdag van 09.00-12.00 uur.

FILIAAL MUNDO NOBO: alleen op maandag en vrijdag open van 14.00-20.00 uur (voor volwassenen).

FILIAAL BARBER: maandag t/m vrijdag open van 09.00-12.00 uur; dinsdag van 14.00-19.00 uur.

BIBLIOTEKA MONQUI MADURO (Landhuis Rooi Catootje): openingstijden: dinsdag, donderdag en vrijdag van 09.00-12.00 uur (Voor afspraken gelieve mevr. Pijpers, tel.: 35119 of mevr. Dankmeyer, tel.: 34263 te bellen).

DOCUMENTATIECENTRUM VOLKSKUNST "ZIKINZA": geopend op werkdagen van 08.00-11.30/14.00-16.30 uur, Roodeweg 7A.

DE TEMPEL: dagelijks geopend van 09.00-23.00 uur; zondag van 10.00-23.00 uur.

SYNAGOGE: museum open van maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur.

CARMABI (Caribisch Marien Biologisch Instituut): openingstijden [illegible] dag van [illegible]

BUREAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Scharlooweg 77, tel.: 612358/612473): openingstijden 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

WEGA-TECA: open van 15.00-17.00 uur; op woensdag en vrijdag van 19.00-21.00 uur.

CHRISTOFFELPARK 08.00-15.00 uur geopend voor publiek (na 14.00 uur wordt niemand meer toegelaten).

TENTOONSTELLING CURAÇAOS MUSEUM: openingstijden 10.00-12.00/14.00-17.00 uur (behalve op maandag en laatste zondag van de maand).

AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur.

BONAIRE MUSEUM: openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur; zaterdag 09.00-13.00 uur.

Radiomuseum RNWO na afspraak, tel.: 8472.

OPENBARE BIBLIOTHEEK: dagelijks van 08.00-12.00/15.00-18.00 uur; woensdag van 08.00-21.00 uur; zaterdag gesloten.

POSTSLUITING (maandag t/m vrijdag): aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: woensdagavond Mona Lisa om 19.30 uur.
Lions: 2e vrijdag van de maand Hotel Bonaire.
Round Table: elke tweede maandag Hotel Bonaire om 20.00 uur.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30-19.00 uur.
Coromotokerk Antriol dagelijks 18.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur.
Ludovicuskerk Rincon dagelijks, ook zondag 19.30 uur.

BIOSCOPEN
CINELANDIA
19.15 en 21.15 uur *Naked came the stranger, part II* (sexfilm, Engels, boven 18 jaar, fl. 2,50 en fl. 3,50).

GOLDEN DRIVE-IN
21.00 uur *Uncle Toms Cabin* (drama, Engels, boven 18 jaar, fl. 5,-).

GOLDEN DRIVE-IN
21.00 uur *Brute Corps* (drama, Engels, boven 18 jaar, fl. 5,-).

THEATER DE TEMPEL
20.30 uur Filmliga.
Film *Un Taxi Mauve*
(Franse film met Holl. text, leden en introducé).

★★★

CINE-TRUCK
Hedenavond te Montagne en morgenavond te PMT gebouw/Buena Vista.

★★★

TELECURACAO: 17.00 Scooby & Scrappy Doo; 17.30 knutselen, prutselen; 18.00 cartoons; 18.15 SAD; 18.30 VV polis/sita cu/dokter; 18.45 ban papia Papiamentu; 19.00 telenovela: La esclava Isaura; 19.30 good times; 20.00 soap; 20.30 Magnum P.I.; 21.30 notisiero tele-8; 22.30 60 minutes; 23.30 sluiting.

Drukke dagen in decretair Suriname

WILLEMSTAD — Suriname wordt bij decreet geregeerd. Dat is bijna al twee jaar het geval. Tot voor kort gebeurde dit met als president dr Chin A Sen. Deze viel begin van de maand helemaal in ongenade bij de militaire machthebbers en moest dus inrukken. De ex-president pakte de eerste de beste gelegenheid aan om zijn ontevredenheid tegenover het leger te betonen en wel door naar de begrafenis te gaan van een van de NPS-militanten. Hij deed dit, zo merkte Chin A Sen fijntjes op, omdat de overleden man zijn patient als specialist was geweest. Of iedereen daarover heeft gelachen in Suriname vermeldt het verhaal niet.

Uit het Weekbericht van de vereniging Surinaams bedrijfsleven krijgt men een inzicht in wat er allemaal op decreet-gebied gebeurt bij een dergelijke presidentswisseling. Het Weekbericht spreekt dan ook over grote voortvarendheid bij de militairen.

Op de bewuste dag werden de volgende decreten afgekondigd: "algemeen decreet A 3 houdende teruggave van de regeermacht door de regering Chin A Sen; algemeen decreet A 4, houdende: aanvaarding regeermacht door het Militair gezag, de demissionaire status van de huidige ministers en de bepaling dat na de beediging van nieuwe ministers de regeermacht zal worden uitgeoefend door het Militair gezag en de nieuwe Raad van ministers;

algemeen decreet A 5 inzake de ontheffing van de president Chin A Sen, op diens eigen verzoek op de meest eervolle wijze; algemeen decreet A 6, houdende regeling voor de vervanging van de president, in geval van diens defungeren, verhindering of ontstentenis;

De volgende dag werd algemeen decreet A6A geslagen, zoals dat in decretaire staten heet, waarbij de vice-president van het Hof van Justitie mr L.F. Ramdat Misier voor de tijdelijke waarneming van het ambt van staatshoofd werd aangewezen. Er werd toen ook nog een commissie ingesteld die de beleidsuitgangspunten en een regeerprogramma moet formuleren, uitgaande van de doelstellingen van de revolutie. Daarnaast is er een commissie gevormd Basisreglement van de revolutie, welke vooruitlopende de vaststelling van de grondwet alvast wat wettelijke regelingen moet treffen zoals voor het toedelen van de regeermacht.

"Alsof dat niet genoeg was moest er ook wat worden opgeheven, namelijk de Planraad en het adviescollege. In dit verband gebeurde er iets ingewikkelds, dat als volgt werd omschreven door het Weekbericht: Volgens een algemeen decreet A 4 regelende de positie van het Militair gezag, vanaf 4 februari jl is in artikel 5 bepaald dat het algemeen decreet A 2, het decreet E. 1, houdende de instelling van de Planraad van Suriname en het Staatsbesluit over de instelling van het Adviescollege vervallen zijn".

Tussen de bedrijven door min of meer moest er een plechtige zitting van het Surinaamse hof worden belegd, waarbij de vice-president van dit hof in handen van hof president mr O. van der Geld de eed als waarnemend president aflegde. Het Militair gezag was daarbij uiteraard present. Bij die gelegenheid werd een en ander overwogen uit algemeen decreet R 6. Omdat hof-president Van der Geld "om dringende redenen, zijn gezondheid betreffende niet bij machte was deze waarneming op zich te nemen kwam men terecht bij de vice-president van het hof.

In een dergelijke situatie namelijk moet artikel 2 van decreet A 6 in werking worden gesteld, zoals dat heet. Dit decreet wordt dan onmiddellijk van kracht. Het is begrijpelijk dat na een dergelijk ingewikkelde toestand de hof-president die dan is ontsprongen zijn plaatsvervanger bij het hof gelukwenst.

Men kan slechts zeggen: gelukkig is een land als de Antillen dat zonder decreten bestuurd wordt, hoewel ook ten ontzent de bestuurderen demissionair zijn.

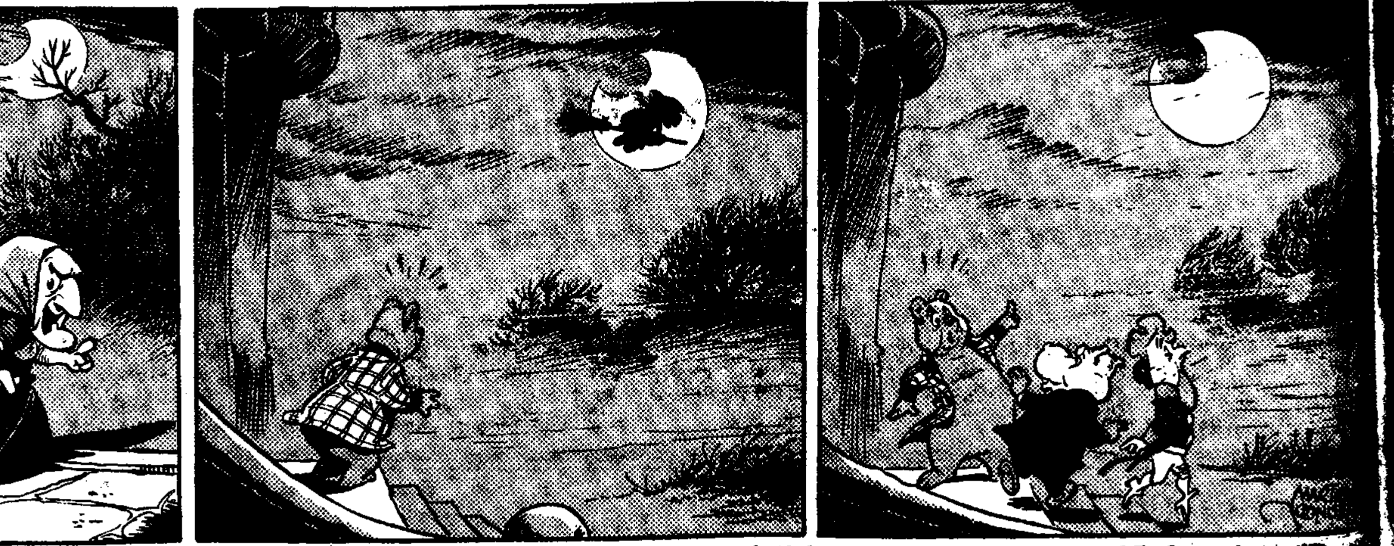
Jayceesclub herleeft

KRALENDIJK — De Jaycees club op Bonaire was gedurende de afgelopen jaren niet zeer actief, maar sedert de terugkeer van Herbert Domacassee is er al het mogelijke gedaan, om de eens zo bloeiende club weer nieuw leven in te blazen. Reeds werden twee vergaderingen belegd met geïnteresseerden en na de tweede vergadering was men zover, dat een nieuw bestuur geïnstalleerd kon worden. Als voorzitter werd gekozen Mary Tjin A Sjioe en als vice voorzitter Efraim Marchena. De overige bestuursleden zijn secretaresse Ludwina Pourier, penningmeester Erwin Gotta, en directrice Blancaflor Nicolaas Bakhuis. Inmiddels is er een werkplan opgesteld, waarbij onder meer gesproken werd over de training, gespreksvoorbereiding en leidinggeven.

De bijeenkomsten voor de leden zullen samenvallen met educatieve lezingen over onderwerpen als toerisme, hotellerie, overheid en inlichtingen over de diverse grote bedrijven als Bopec en Salt company. Daarnaast zal ook het werk dat verricht wordt door politie, het bankwezen, sociaal werk, het werken met gehandicapten en de rechtspositie worden besproken.

Het werkplan houdt zeer duidelijk in, dat de Jaycees een vereniging vormen welke gericht is op het kweken van leiders en de onderwerpen waarover gesproken zal worden wijzen dan ook wel in die richting, waardoor leden en aspirant leden een goede voorbereiding krijgen. De Jaycees komen bijeen op woensdagavond om acht uur in de aula van de Scholengemeenschap en wie geïnteresseerd is kan contact opnemen met de secretaresse die telefonisch bereikbaar is op 8285 of 8492. Ook de overige bestuursleden zijn bereid alle inlichtingen te verschaffen.

Tom poes en de erfpachter



7030— "Als ik had geweten, dat ge uw hospita had uitgenodigd zou ik stellig bericht van verhindering hebben gegeven," prevelde de markies. "Het bederft mijn digestie en ik voel, dat ik beter kan gaan, dan verder op de port te wachten."

Op dat moment werd de deur opengerukt en de bediende Joost snelde zonder kloppen naar binnen.

"De port!" riep hij uit. "Met uw goedvinden, heer Olivier! De port lekt in de fundamenten. Uit het vat, door een spleet in de grond! Het is héél betreurenswaardig!"

"W-Wat be-bedoel je?" vroeg heer Ollie. Hij voelde, dat het allemaal te veel voor hem begon te worden, en het zweet brak hem uit.

"K-kalm, bedoel ik," hernam hij met grote zelfbeheersing. "Ro... niet zo en leg rustig uit wat er aan de hand is. Begrijp je dan ni... dat dit alles heel slecht is voor die gestie?"

"Er was een aardbeving!" riep Joost verwilderd. "Het begon m... een raar gerommel onder de vloer in de kelder, als ik mij zo ni... uitdrukken. En toen barstte alles open en het vat brak en ik v... heel lelijk, als u mij toestaat... Verder kwam hij niet, want het ou... mens wierp haar stoel om en barstte in een kakelend gelach uit.

"..Aardbeving!" riep ze krijsend. "Hèhèhèhè! Wel ja! Het is de e... pacht, die begint te vervallen, vent! De volgende week kom ik m... talent halen, want dan moet je betalen. En anders......!"

Bij uitleg reddingsprocedure

Citro-wenk: schilder boten rood of oranje

KRALENDIJK — Naar aanleiding van het tragische gebeuren met de Bonaireaanse visser Ronny Margaritha die op 29 januari uit is gevaren met de zeilboot Seabird, maar daarna spoorloos is verdwenen, heeft de Citro een bijeenkomst belegd met de vissers, omdat men een duidelijke ontevredenheid bespeurde onder de vissers over de intensiviteit van de reddingsactie.

Tijdens deze bijeenkomst heeft Johnny Craane, die behalve sleepbootkapitein bij de Bopec ook het hoofd van de afdeling Bootsectie van de Citro is eerst uitgelegd, wat het doel van de Citro eigenlijk is. Daarna kwam de zoekactie naar de NB 182 Seabird aan de orde. Het schip werd teruggevonden nabij Venezuela zonder dat er zich nog iemand aan boord bevond. Op het moment, dat de visser vermist werd, begon volgens Craane een zoekactie met de Fokker Friendship 27 Maritiem van de MLD. Craane legde uit, hoe een melding van een vermiste boot verwerkt werd. Eerst worden het hoofd van de politie, de verkeerstoren en de havenmeester gewaarschuwd en deze zullen dan speciale maatregelen nemen.

Afhankelijk van de situatie zal dan overgegaan worden tot een zoekactie van de MLD, die overigens nu veranderd is in KL (Koninklijke Luchtmacht) die hier de beschikking heeft over een ultramodern zoek- en reddingsvliegtuig en waarbij het voor 98 procent zeker is, dat door de piloten die beroepshalve daarin getraind zijn, resultaat geboekt wordt. Aan de hand van een film werd nogmaals duidelijk, volgens welk patroon een dergelijk vliegtuig zoekt; daarvoor bestaat een bepaald zoekpatroon dat door een computer uitgevoerd wordt, en waarbij invloeden van buitenaf zoals windrichting en sterkte uitgeschakeld worden. In het geval van de Seabird boekte men echter geen resultaat en werd men door de Venezolaanse autoriteiten op de hoogte gesteld van het bergen van de Seabird. De MLD, de Citro en de Overheid staan hierbij trouwens voor raadsels hoe een zeilboot in problemen binnen 24 uur 90 mijl zuid oost kan komen en ook de vissers zelf wisten daar geen antwoord op te geven. Vooral niet omdat die nacht een straffe Z.O. wind woei en dan zou Margaritha pas bij Venezuela en zeker niet bij Bonaire in moeilijkheden gekomen zijn. Daarvoor is wel een reden; want vissers die in moeilijkheden raken zullen als zij Bonaire uit het oog hebben verloren, gewoonlijk pal zuid varen naar de Venezolaanse kust, om zodoende te voorkomen dat zij tussen Curacao en Bonaire door naar open water varen. Door Citro werd geopperd, dat indien men Bonaire uit het oog verliest, beter een noordelijke koers gevaren kan worden, waardoor 's nachts de lichten van Kralendijk, Curacao en Bopec te zien zullen zijn. Tenslotte werd door Guus Schweigman voorzitter van Citro Bonaire een aantal maatregelen voorgesteld ter beveiliging van de vissers en andere zeilers. Opgemerkt werd onder meer dat men de boot felgekleurd zou moeten verven en bij voorkeur oranje of rood omdat groen, wit blauw vrijwel niet kan worden waargenomen. In de boot dienen aanwezig te zijn behalve een radar reflecter en vliegtuigspiegeltje, een fluitje en handlichten, terwijl volgens Citro een VHF radio ook tot de normale uitrusting van grotere vissersboten zou moeten horen. Tenslotte vertelde sleepbootkapitein Craane nog, dat de Citro druk bezig is om dergelijke attributen aan te schaffen om ze dan tegen een zo laag mogelijke prijs door te verkopen aan de vissers. Buiten het vergaderingsgebouw werd de avond afgesloten met een demonstratie van hand-flares.

Ged Frank Rozendal:

Verplicht werken op begraafplaatsen is niet mogelijk

WILLEMSTAD — Gedeputeerde Frank Rozendal is niet van plan om overheids-werklieden te verplichten om rond het middaguur te werken op de 28 begraafplaatsen op het eiland en zo deze een beetje op peil te houden. Hij zei dat veel personen — hij zelf ook wel — daartegen bezwaar hebben als de zon pal boven je hoofd staat.

Hij zei dat hier best wat bijgeloof bij kan komen kijken, maar iemand verplichten [illegible] die omstandigheden daar te laten werken, vond hij werkelijk te ver gaan. Hij gelooft eerder in een ploeg van vrijwilligers, die er niets op tegen hebben om ook na de ochtend daar te werken.

Kinderkleding buit gemaakt

WILLEMSTAD — Kinderkleding is gestolen uit een zaak aan de Madurostraat. Maar ook ging men er vandoor met baddoeken en beddelakens en reiskoffers. Men kwam binnen na het vernielen van twee eternietplaten op het dak.

Sterke drank gestolen

WILLEMSTAD — Sterke drank was de buit bij een inbraak in een snackbar aan de Belvederestraat. Men kwam binnen na het forceren van een houten deur. Bier verdween, er maar ook sigaretten.

Nationaal park zondag dicht

KRALENDIJK — De stichting Nationale parken Nederlandse Antillen maakt bekend, dat het Nationale park Washington Slagbaai op zondag 21 februari voor het publiek gesloten zal zijn. Daarna is het park weer voor publiek geopend op de normale uren.

GED LAAKT BELEID VAN HOTEL-MANAGERS

Hotels bezwijken onder druk

Tariefs-verlaging voor chartermijen

WILLEMSTAD— De plaatselijke hotels hebben besloten om toch een tariefverlaging toe te staan aan charter-maatschappijen die Amerikaanse toeristen overvliegen. Deze regeling wordt van kracht gaande het volgende toeristisch hoogseizoen van eind dit jaar. Uitzonderingen worden wel gemaakt voor traditionele piek-perioden rond de kerst, oud en nieuw, carnaval en de Goede Week. In de Eilandsraad maakte gedeputeerde Agustin Diaz van Toerisme goed duidelijk dat de lage bezettingsgraad van de hotels in de eerste plaats aan de hotel-managers zelf te wijten is.

De Amigoe berichtte al eerder over de tegenvallende bezetting van de grotere hotels op Curacao. Verleden week liet het bestuur van de Curacao Hotel Association (CHA) nog weten dat de toevoer van Amerikaanse toeristen in het huidige hoogseizoen in het hele Caribisch gebied als gevolg van de economische recessie mondiaal gezien tegenvalt. Als gevolg daarvan is het opvallend rustig in traditioneel zeer drukke toeristen-bestemmingen. Van deze situatie hebben de charter-maatschappijen geprofiteerd om zeer lage tarieven los te weken van de hotels in de diverse plaatsen. De concurrentie op dat gebied is zo groot dat veel hotels hebben besloten om ver onder de maat te gaan zitten. Kamertarieven van 20 dollar per overnachting zijn al geen zeldzaamheid meer, maar kunnen onmogelijk nog bedrijfs-economische voordelen opleveren voor de maatschappijen.

BEVINDINGEN

De Curacaose hotels hebben de charter-maatschappijen laten weten niet bereid te zijn om hun tarieven te laten zakken tot 52 dollar per nacht. Dat is de prijs op grond waarvan nog een "break-even point" gehaald kan worden, lichtte het CHA-bestuur toe. Als daar onder gewerkt wordt, betekent dat dat geld toegelegd moet worden en daar waren zij althans voor dit seizoen niet toe bereid.

Kennelijk zijn de meningen in de tussentijd veranderd. Er is een evaluatie gemaakt van de recente ontwikkelingen en de bevindingen van een delegatie langs enkele Amerikaanse steden waar reis-agenten werden bezocht. Op grond daarvan is een nieuwe richting bepaald. Naar verluidt zijn de hotels nu wel bereid om de charter-maatschappijen lagere hotel-tarieven aan te bieden voor groepen toeristen uit de Verenigde Staten. Dat zal dan zijn ingaande het volgende hoogseizoen dat in october van start gaat.

STROOM

Op dit moment zijn er twee hotels die grote reserveringen hebben gemaakt voor charter-maatschappijen, te weten het Princess Beach hotel en het Holiday Beach hotel. De tarieven daarbij bedongen zijn van dien aard dat de hotels daardoor in de problemen kunnen komen. In gemeen overleg is binnen CHA-verband gesproken over een verdeling van de stroom charter-toeristen uit de VS over de diverse hotels over de kamers die normaal gesproken vrij worden gehouden voor eventuele laatste moment boekingen. Op die manier kunnen deze charter-toeristen blijven komen naar Curacao, maar worden zij verdeeld over de plaatselijke grotere hotels om de negatieve gevolgen van de lage tarieven ook meer gelijkelijk te verdelen over de diverse hotels. Gehoopt wordt op die manier de komst van de charter-toeristen te verzekeren die hoe dan ook inkopen doen, consumpties nuttigen en dergelijke en dat daaruit dan toch een uiteindelijk algeheel positief resultaat bereikt kan worden.

NOODKLOK

Ged Diaz zei dat diverse lokale hotels voor eind verleden jaar een groot aantal kamers hadden gereserveerd voor Amerikaanse toeristen. Het Curacaose Toeristenbureau in New York waarschuwde ervoor dat er onder de reis-organisaties die reserveringen maakten "grappenmakers" zitten. Er zijn zelfs namen van luchtvaart-maatschappijen gebruikt die nooit en te nimmer zullen vliegen omdat zij eenvoudigweg niet bestaan. Maar de hotels waren erop uit de Amerikaanse dollars te vangen. Toen daar niets van terecht kwam eind van het jaar en de Venezolanen ook nog een keer weg bleven, begonnen ze te klagen over een bezettingsgraad in het hoogseizoen van amper vijftig procent. "Nu dat reserveringen zijn gemaakt voor Amerikanen die niet opdagen en Venezolanen zijn afgezegd, wordt de noodklok geluid. Maar er is vooraf niet met de gedeputeerde of het BC overleg gevoerd. Gooi nu niet de schuld van de situatie op Petrus, Eithel, Frank, Agustin, maar zeg dan eerlijk dat het een beleidsfout is van de hotel-staf", aldus ged Diaz.

Via de media is volgens hem veel ophef gemaakt over een delegatie van hotel-managers die vanwege de slechte bezetting naar de VS gaat. Uiteindelijk blijken maar twee hotel-managers mee te gaan.

NUANCERINGEN

Hij voelt de berichtgeving over de slechte ontwikkelingen in het toerisme als een aanval op zijn beleid en weerde zich daartegen. Hij wees op de vaak achterwege gelaten nuanceringen in de vorm van neergang in het Caribische toerisme meer algemeen, ook op Aruba. (kennelijk leest hij de Amigoe zeer slecht - RED). Daaruit blijkt al wel hoe gevoelig de toeristische sector is. Hij haalde voorts een reeks brieven en telex-boodschappen aan waaruit een vorm van gebrek aan interesse van de kant van hotelmanagers voor ontwikkelingen in het toerisme blijkt. "Ik vind het nodig om de Eilandsraad van deze verwikkelingen op de hoogte te stellen, opdat iedereen zijn eigen verantwoordelijkheden draagt en niet in andersmans schoenen schuift. Woorden van lof had hij slechts voor de toeristische vertegenwoordigers van Curacao in de VS: Eithel Hernandez in New York en Frank Rendine in Miami.

RECESSIE

Hij las ook cijfers voor waaruit blijkt dat ondanks de recessie het Amerikaanse toerisme nog steeds een opgaande lijn te zien geeft. Uit gegevens van de Immigratie blijkt dat in 1979 28.715 Amerikanen Curacao binnenkwamen, in 1980 waren dat er 25.528 en verleden jaar waren dat er 30.503. Daarentegen maakt de gedeputeerde zich wel zorgen om de ontwikkelingen in het toerisme uit buurland Venezuela. In 1979 kwamen er nog 81.597, in 1980 waren het er 95.251 en verleden jaar 93.100. Dat is volgens Diaz het gevolg van onvoldoende aandacht voor een zekere toeristen-markt en veel Venezolanen vliegen nu door naar Miami.

Het jaar 1981 was volgens hem over het geheel gezien wat aantal toeristen betreft niet slecht te noemen. In 1979 kwamen er totaal 193.463 toeristen, in 1980 waren dat 199.802 en verleden jaar 201.915.

Hoofdprijzen Landsloterij

WILLEMSTAD — De hoofdprijzen van de vierde trekking van de Landsloterij zijn heden gevallen op de volgende nummers: eerste prijs (fl. 60.000): nr. 7208; tweede prijs (fl. 25.000): nr. 27577 en de derde prijs (fl. 12.500): nr. 21801.

Bij DWD staat 34 miljoen gulden uit

WILLEMSTAD — De Dienst Water Distributie (DWD) heeft ongeveer 34 miljoen gulden uitstaan aan niet geïnde gelden. Dat verklaarde gistermiddag gedeputeerde Frank Rozendal van Algemene Zaken.

Tot aan 1978 had de DWD een schuld-bedrag openstaan van ruim zes miljoen gulden. Van dat jaar tot en met augustus verleden jaar kwam er nog eens 27 miljoen gulden bij wat de totaliteit brengt op bijna 34 miljoen gulden. De inning van die gelden is de eerste prioriteit op dit moment van de DWD, zei de heer Rozendal, vooral ook omdat de DWD zes maanden achterloopt in de inning van rekeningen. Wel moet ingecalculeerd worden dat in 1979 een drastische tariefverhoging is geweest waardoor het totaalbedrag meens flink kon toenemen.

Oprichting Kamer van Vakbonden op 13 maart

WILLEMSTAD — Op zaterdag 13 maart vindt om 9 uur 's morgens in het SSK-gebouw (voormalige AVV-C) de oprichtingsvergadering plaats van de Kamer van Vakbonden.

Dit is besloten op een recente gehouden vergadering van het oprichtings-comité.

Coördinator Yubi Evertsz verklaarde dat weliswaar niet alle vakbonden vertegenwoordigd waren op de laatste vergadering, maar dat de aanwezigen besloten hebben om nu de knoop door te hakken. Destijds zijn niet alle bonden vanaf de oprichting bij het project betrokken, maar wordt het opgezet door hen die er wel heil in zien en daar hun krachten aan willen wijden. Hij zei dat op die vergadering de concept-statuten voor de Kamer aan de orde komen. Hij zal zich zelf direct na de oprichting terug trekken en ambieert ook geen functie in het bestuur van de Kamer van Vakbonden als die eenmaal op poten staat.

Maffe bedoening

WILLEMSTAD — Gedeputeerde Winston Lourens van zowel Onderwijs, als sport en cultuur zwaaide gisteren enkele malen met een oranje map waarin een sportbeleidsnota zat, die volgens hem nauwelijks was opgemerkt in de pers. "Maar ja, daarin staat ook niets vermeld van artikel 140 van de Staatsregeling", voegde hij daar schertsend aan toe refererend aan de discussie over de Onderwijs-Beleidsnota. Hij zei een groot voorstander te zijn van discussiestukken, aangezien een progressieve overheid moet weten te produceren. "Anders wordt het een maffe bedoening", waarschuwde hij. Uit angst verkeerd over te komen rond het middernachtelijk uur, riep hij nog snel uit: "Nee geen maffia-bedoening, een maffe bedoening; dáár heb ik het over!"

Concubinaat is erkend door BC

WILLEMSTAD — Het BC heeft besloten om in navolging van een raadsmotie van een jaar geleden een concubinaats-beginsel te erkennen. Bij gevolg kunnen man en vrouw, die weten aan te tonen minstens twee jaar samen te wonen en dus een economische eenheid te vormen, rekenen op onderstand. Met dit besluit van het eilandsbestuur is een extra uitgave gemoeid van 138.000 gulden op de totale onderstand-uitkeringen.

Ged Lourens: BC-reactie nog niet klaar

"Onderwijs-Beleidsnota verdient beter"

WILLEMSTAD — Omdat het onderwijs op de Antillen in een ernstige crisis verkeert moet de toekomst-visie zoals neergelegd in de Onderwijs-beleidsnota met de nodige ernst behandeld worden. Gedeputeerde Winston Lourens legde vanmiddag in de raadsvergadering uit dat de komst van deze nota als een belangrijke stap op weg naar vernieuwing van het onderwijs is. Wel maakte hij zich sterk voor een geheel open debat over deze materie en verweerde hij tegen krachten die het geheel in een emotionele en partij-politieke sfeer willen trekken.

De heer Lourens begon met uit te leggen dat hij de wijze waarop enkele politici zich stortten op de onderwijs-beleidsnota in de raad veel van doen heeft met het instictief reageren van hyena's op hun prooi. Van een beargumenteerde reactie van raadsleden op de inhoud van de discussie-nota, opgesteld in opdracht van de minister van Onderwijs, had hij niets gemerkt. Hij liet weten dat de dienst Onderwijs van het eilandgebied de inhoud onderwerp van studie heeft gemaakt. Maar het BC vindt dat onderwijs-aangelegenheden niet mogen worden aangewend om goedkope partij-politiek mee te voeren, aangezien daar de toekomst van de jeugd mee gemoeid is. Zelf vond hij het wel nodig om uit te leggen dat de Beleidsnota-commissie zijn opdracht heeft gekregen van minister mej Faustina Frank van Onderwijs uit het kabinet-Rozendal. Toendertijd werd de heer Jacques Veeris, momenteel Onderwijs-minister, aangesteld als voorzitter van deze commissie. Hij legde die functie neer op het moment dat hij werd ingezworen als bewindsman.

DROP-OUTS

Hij greep vrij ver terug in de onderwijs-historie om aan te tonen dat de Nederlandse denkwijzen domineerden in het Antilliaanse onderwijs. Er kwam pas een doorbraak op gang nadat de discussies startten over invoering van Papiamentu in het onderwijs. Toen kwamen ook de eerste geluiden voor een herstructurering van het onderwijs-systeem en voor Antillianisering. Door vakbondsstrijd voor inspraak drong bij de bestuurders het besef door dat het onderwijs-systeem veel meer aandacht behoefde dan tot op dat moment geschonken werd. Toen kwam ook aan het licht dat Nederlandse experts in hun aanbevelingen tot dezelfde conclusies kwamen als jaren eerder Antilliaanse deskundigen hadden gedaan, maar die tien niet voor vol waren aangezien. Totdat onder het kabinet-Rozendal de instelling van de Beleidsnota-commissie werd besloten om de herstructurering van het onderwijs voor te bereiden. Erkend wordt dat het onderwijs-systeem niet past op het culturele patroon van de Antilliaanse samenleving. De gevolgen daarvan zijn bijvoorbeeld de vele gevallen van zittenblijvers en moeilijkheden voor aanpassing op school, de grote aantallen drop-outs enzovoorts.

DRAAK

Tot tweemaal toe verklaarde hij dat met het rapport een unieke en historische belangrijke stap gezet is in de lange koloniale geschiedenis van de Antillen. Meer dan zeventig organisaties betrokken bij het Antilliaanse onderwijs zijn daarbij betrokken geraakt. Dat zijn de eerste stappen geweest van het proces naar vernieuwing van het onderwijs. Er kwam eerst een voorlopig rapport uit en na verdere studie kwam de nota "Ensenansa pa un i tur". De commissie heeft de nodige voorzichtigheid betracht, volgens de heer Lourens. Hij legde er de nadruk op dat de bedoeling ervan is om feed-back te krijgen uit het onderwijsveld om dat te gebruiken in de eind-nota die nog opgesteld dient te worden. Het is van ook volgens hem niet correct om er bepaalde onderdelen apart uit te lichten en onderwerp van discussie te maken, zonder dat te zien in het licht van één hele visie. Het rapport moet het nodige gewicht worden gegeven en niet getrokken worden in een emotionele sfeer en om er de draak mee te steken.

IDEOLOGIE

Hij zei dat uit alle onderzoekingen tot nu toe van de inhoud van die nota geen enkele letter is gehaald die ook maar kan wijzen in de richting van communistische of sandinistische ideeen, zoals in de Eilandsraad is gebeurd. Hij zei dat hij heel goed uit de theorie weet wat die totalitaire systemen betekenen en daarvan is niets terug te vinden in de onderwijs-beleidsnota. Hij herhaalde voor alle zekerheid dat zijn partij MAN er een sociaal-democratische ideologie op na houdt. Nu wordt getracht om zijn partij in de schoenen te schuiven dat die de bijzondere schoolbesturen om zeep wil helpen. Hij herinnerde er de hele raad even aan dat de gelijkbekostigingsregeling, waar nu zo voor gestreden wordt, tot stand is gekomen onder het Bestuurscollege van Frente en NVP en meer exact onder het beheer van gedeputeerde ing Willie France van Onderwijs, nu bij MAN.

De nota zelf vervat voldoende waardevolle informatie om als basis te dienen voor de uitstippeling van een toekomstvisie op het onderwijs. Maar van een eigen visie van het BC op deze nota kan nog geen sprake zijn. Hij als onderwijsgedeputeerde heeft nog niet genoeg tijd gehad voor een grondige studie ervan. De zaak zal in BC-verband nog aan de orde moeten komen. Net zo goed als indertijd gestreden is voor de gelijkbekostiging, laat de MAN wegen open voor fundamentele discussies over onderwijs.

Daarom ook laakte hij denigrerende opmerkingen uit de raad alsof moet deze nota verbrand worden net zoals de Rey momo in het Karneval te wachten staat de volgende week dinsdag. "De presentatie van deze nota is een uiting van de levende democratie. Wat er in staat staat geheel open voor discussie. Bovendien wat daarin staat wordt uitgevoerd in landen als de Verenigde Staten. Maar daar wordt toch ook niet gezegd dat het communistische zaken zijn. Nee, dat is geheel rationeel en zij kunnen er mee leven. Het is nu alsof alles wat in politiek vaarwater terecht komt, uit zijn verband gerukt en in een emotionele sfeer getrokken wordt. Maar laten we nu vooral ook niet roomser dan de paus worden", aldus gedeputeerde Lourens tot vanmiddag in de raad. De vergadering werd daarna geschorst tot ... uur hedenmiddag.

CARIBBEAN MOTORS Company NV is aangewezen als de officiële vertegenwoordiger voor Bonaire en Curaçao van de auto-merken Chrysler/Dodge. Daar voor werd gisteren de zakelijke overeenkomst gesloten op het kantoor van de Caribbean Motors op Saliña in het bijzijn van de heer Gilbert Ruiz, district-manager voor het Caribisch gebied, en de heer John Werthmann van de Chrysler-fabriek in Detroit. Bij deze plechtigheid waren verder aanwezig de heer Moises de Windt, manager afdeling onderdelen, de heer Edwin Bochove, service-manager, en de heer Rudy Torres, directeur van Caribbean Motors.



Nederland laat vies verstek gaan

Alternatieve financiering scheepssloopbedrijf nodig

WILLEMSTAD — Als Nederland niet snel over de brug komt met de toegezegde financiering van het scheepssloopbedrijf Eisen und Metall op Curacao loopt dit project gevaar. Dat verwacht gedeputeerde Agustin Diaz van Economische Ontwikkelingen gezien zijn verklaringen gisteravond in de Eilandsraad bij de behandeling van de begroting 1982.

De werkmaatschappij Cureis NV, een joint-venture van het Westduitse Eisen und Metall en het eilandgebied Curaçao en het Land verricht al goed werk bij de afbouw van een afdeling op de Shell-raffinaderij. De bedoeling was om nu ook de handelmaatschappij Cureis NV verder op te zetten en in de haven het project van de grond te krijgen. Nederland heeft toegezegd daar een financiele injectie voor te zullen geven — bij monde van voormalig minister Fons van der Stee van Antilliaanse Zaken — ook al omdat daarmee werkgelegenheid kan worden geschapen voor ongeveer 180 man. Het project-dossier is ingediend bij Nederland in november 1980 voor de leningsfinanciering van het scheepssloopbedrijf zelf en in juli vorig jaar volgde het dossier voor de nodige infrastructuur daarvoor ter waarde van 26,4 miljoen gulden. Dat is de stijging die sedert het begin van de besprekingen is ingetreden en toen Van der Stee nog 14 miljoen gulden had beloofd. Vanuit Nederland is er echter geen reactie ontvangen op dit dossier, behalve dat er geen fondsen zijn.

Op dit moment vinden er onderhandelingen plaats met plaatselijke banken, de Ontwikkelingsbank en de Nederlandse Participatie-Maatschappij over een alternatieve financieringsvorm. Maar gezien de wijze waarop Nederland deze zaak traineert en niet tegemoet komt aan gedane toezeggingen maakt dat de heer Diaz vreest dat Eisen und Metall op een bepaald moment de zaak voor gezien houdt. Ze kunnen zeggen dat ze er niet meer in deelnemen of dat ze de hele zaak willen overnemen. Voor het eilandgebied is doorgang van het project van groot belang. Op korte termijn zal de heer Diaz daarom opnieuw vergaderen met vertegenwoordigers van Eisen und Metall en met die van de Nederlandse regering en als het kan ook met huidig minister Joop den Uyl over deze materie. Ged Diaz heeft van de project-coördinatoren mr Richard Lopez Ramirez en Ewald Rebeling een brandbrief over deze zaak ontvangen die hij gisteren aanhaalde in de vergadering.

Commentaar

Weg stroom

HOE IRONISCH: gedeputeerde Frank Rozendal bedankte gistermiddag de diverse leden van de Eilandsraad hartelijk voor de lofuitingen gericht aan het adres van de electriciteitsmaatschappij Kodela. Hij vond dat dat op zijn plaats is, aangezien de vele negatieve kritiek demotiverend werkt op het personeel van deze firma. Hij repte met geen woorden over de vele problemen in verband met stroomvoorziening van de laatste jaren, maar impliciet schoof hij alle schuld af op de waterfabriek KAE die voor een groot deel van de stroomproductie zorgt.

De gemeenschap heeft helemaal niets aan deze lofuitingen. Keer op keer wordt gevoeld wat het betekent om van electriciteit verstoken te moeten zitten. De Amigoe werd vanmorgen tot tweemaal toe zwaar getroffen en bleef anderhalf uur zonder stroom. De productie werd daardoor flink door benadeeld. En het zoals dat bij de Amigoe van toepassing is, geldt dat euvel ook voor zoveel andere bedrijven. Miljoenen guldens schade wordt er geleden en dan wordt nog niet gesproken van de vele ongemakken die de slechte stroom-voorziening op het eiland met zich meebrengt. De gemeenschap is er niets mee geholpen als de betrokken maatschappijen elkaar de schuld van de situatie in de schoenen trachten te schuiven. Vandaag blijken er overigens bij beide maatschappijen mankementen te zijn voorgekomen, vlak na elkaar, zodat er opnieuw van een lange vrij algemene "black out" gesproken kan worden.

De gemeenschap heeft er evenmin iets aan als raadsleden en gedeputeerden zich bezig houden met allerlei soorten lofuitingen of ook kritieken. In plaats daarvan kunnen zij zich beter intensief bezig houden met het grote constante probleem van een inadequate stroom-voorziening op het eiland, opdat een continue electriciteits-voorziening gegarandeerd kan worden aan de afnemers die er niet weinig voor moeten betalen. In dat weggevallen licht bezien komen de uitlatingen gedaan in de Eilandsraad als ongeloofwaardig en zelfs belachelijk over.

Ged Rozendal na klachten-reeks:

Hotels betalen waterrekeningen niet eens

WILLEMSTAD — Hoewel de hotels al geruime tijd hun waterrekening niet betalen, willen zij een reductie op de prijs, die voor hun bedrijfsvoering te hoog zou zijn. Dat verklaarde gedeputeerde Frank Rozendal van Algemene Zaken in de begrotingsbehandeling.

De hotels hebben er volgens de gedeputeerde over geklaagd dat de waterprijs zo hoog is en dat zij het daardoor moeilijk hebben met een gezonde bedrijfsvoering. Ze willen daarom dat de overheid subsidie aan de hotels via een reductie op de watertarieven in overweging neemt. "Maar hoewel ze al vaak twee tot drie jaar achter zijn in de betaling van hun waterrekeningen, gooien ze nu de schuld van de verliescijfers op de waterprijs", zei de heer Rozendal verontwaardigd.

Toch hebben de hotels tot op heden nagelaten om een formeel verzoek in te dienen voor een reductie. Die mogelijkheid bestaat namelijk wel van 1,75 gulden per kubieke meter. Maar de noodzaak daartoe moet wel aan te tonen zijn, aangezien het BC dat moet verantwoorden voor de Eilandsraad. Toch is er, nadat op de formele procedure gewezen was tijdens een vergadering in december, geen enkele brief binnen gekomen daarover.

Uit de woorden van de heer Rozendal viel op te maken dat de hotels er voor terugdeinzen om de jaarrekeningen te overleggen aan het BC om voor die reductie in aanmerking te kunnen komen.

Hij zei dat een hotel ertoe is overgegaan om vijf gulden extra te innen per kamer voor energie-kosten. Hij gaat er van uit dat dat hotel dan ook ingaande 1 december zijn waterrekening trouw afdraagt, want wat hij daar extra int, komt de DWD toe. Overigens worden dit soort grapjes niet uitgehaald met het electriciteitsbedrijf Kodela dat bij wanbetaling onherroepelijk overgaat tot afsluiting.

Een positieve uitzondering op het geheel vormen volgens de heer Rozendal de hotels San Marco en het Avila Beach hotel die wel trouw hun waterrekening betalen.

In hetzelfde schuitje zit het St Elisabeth ziekenhuis dat een totale waterschuld heeft van zeven ton, hoewel de minister het ziekenhuis toestemming heeft gegeven voor een aanpassing van het verpleeg-tarief om juist ondermeer de waterrekening te kunnen betalen. Maar die verhoging heeft de betaling van waterrekeningen niet geholpen. Pas de laatste tijd wordt dat wat beter, zei de heer Rozendal.

Ged Wout antwoordt Efraim Cijntje

Waas rondom Sandinista-nota lijkt op te trekken

WILLEMSTAD — Het opvragen van een Sandinista-nota betekent nog niet dat iemand met die ideologische ideeen sympathiseert. Aldus gedeputeerde mej Lucille Wout van Gezondheidszorg in een les-lezing bedoeld voor in het bijzonder PSD-leider Efraim Cijntje.

De heer Cijntje had in zijn spreekbeurt allerlei insinuaties gemaakt in de richting als zouden de MAN-gedeputeerden, vooral op het gebied van onderwijs, ideeen als grondslag voor beleid hanteren komend uit de koker van de Sandinisten uit Nicaragua. Hij had hiervoor de hand weten te leggen op een Sandinistische nota met een stempel van het Sociaal-Economisch Planbureau (SEP) waarin normen staan opgesomd voor een ziekenhuis. Hieruit concludeerde de heer Cijntje dat daar dan ook de basis gelegd werd voor voorstellen van de Onderwijs-Beleidsnota om de beheersstructuur in het onderwijs te wijzigen. De betreffende nota werd rondgedeeld in de commissie die de bouw van een nieuw ziekenhuis bestudeert.

Ged Wout legde uit dat de Pan America Health Organization (PAHO) op verzoek van toenmalig gedeputeerde mevrouw Maria Liberia-Peters van NVP een nota uit Nicaragua toezond verband houdend met de discussie over ziekenhuizen-beleid. "Maar ik verval niet tot dezelfde fout als de heer Cijntje om daarmee iemand met een verdenking op te laden Sandinistische ideeen erop na te houden", beet zij van zich af. "Er moet opgehouden worden met pogingen om allerlei insinuaties te uiten; eerst werd geprobeerd het op communistische ideeen te gooien en nu wordt getracht datzelfde te herhalen met Sandinistische denkbeelden".

BC blijft voor verhoging van plafond ontwikkelingshulp

WILLEMSTAD — Het Bestuurscollege zal blijven hameren op verhoging van het plafond dat Nederland heeft gesteld voor ontwikkelingsgelden, aldus beloofde gedeputeerde Agustin Diaz van Economische Ontwikkeling.

Als Nederland niet over de brug komt met meer geld om Curaçao in zijn ontwikkeling te helpen, kan alleen nog maar een oplossing in de vorm van een doorbraak in de huidige précaire financieel-economische situatie verwacht worden uit de vondst van olie-rijkdommen onder de zeebodem rond het eiland op ontginbare diepten. Ook de heer Diaz is het ermee eens dat ontwikkelingshulp niet eeuwig mag duren en dat hij afbouwend moet zijn, maar op dit moment kan Curaçao beslist nog niet zonder. Hij hekelde de telkens andere bewoordingen die worden gebruikt vanuit Den Haag om in feite afwijzend te reageren op allerlei suggesties en zelfs na tegemoetkoming vanuit de Antillen aan gedane toezeggingen.

Loodsdienst honderd jaar op 1 april

WILLEMSTAD — De loodsdienst in de haven van Curacao bestaat in april honderd jaar en die gelegenheid gaat niet onopgemerkt voorbij.

Bij de reorganisatie van de haven in de vorige eeuw werd bepaald dat de loodsdienst in handen kwam van de regering en dat is nu nog zo. Ter gelegenheid hiervan is ook tot de uitgifte overgegaan via tussenkomst van de Loodsenvereniging van een speciale postzegel. Er zullen meer activiteiten op touw worden gezet om het belang van de haven voor de Curaçaose gemeenschap te benadrukken. In die feest-maand zullen groepen schoolkinderen ondermeer een rondleiding krijgen in de haven. Er is een teken- en kleurwedstrijd in de maak en voor speciale kleurboeken is een extra bedrag nodig van 30.000 gulden, waarvoor de goedkeuring van de raad wordt gevraagd.

In verkeer 3 gewonden

WILLEMSTAD — In het woensdag verkeer op Curacao zijn drie gewonden gevallen van wie één ter observatie in het ziekenhuis is opgenomen. De politie handelde tien ongevallen af. Totaal werd er direct aan materiele schade voor 27 mille aangericht.

Om kwart voor negen 's morgens was er op de kruising Santa Rosaweg Apollostraat een aanrijding tussen drie personenauto's. De bestuurster van een der aangereden auto's klaagde over pijn en voelde zich duizelig en werd opgenomen. Een bestuurder was niet attent genoeg waarna een kettingaanrijding volgde. De blikschade wordt op 3500 gulden geschat.

Om half twaalf raakte een bestuurder lichtgewond bij een aanrijding op de kruising Motilonesweg-Prairieweg. Er werd geen voorrang verleend. Een der auto's ging over de kop. De chauffeur daarvan liep verwondingen op. De blikschade bedroeg vijf mille.

Rond kwart over vier 's middags tenslotte was er een aanrijding op de kruising Montagne-Mamporituweg tussen twee personenauto's. Ook hier werd geen voorrang verleend. De blikschade wordt geschat op 8500 gulden.





SHARINE OLIVIEIRA ajeranochi a keda elihí komo reina di karnaval di PSH di Hermanito. Nos Reina di Karnaval, Frondely Colina a pasa e atributonan korespondiente na e elekshon aki ne.



NE MESUN elekshon di reina di karnaval di PSH Soraida de Jezus den e total di siete kandidatanan a bira first runner-up. Julia Holder a pega e sinta korespondiente pe.

MIENTRAS TIN tratamentu di presupuesto di teritorio insular den konseho insular i ku aya kada biaha ta bin dilanti ku tin skarsedat di plaka, servisionan di gobierno ta organisá fiestanan di karnaval. Mayan atardi di sink'or pa siet'or tin un fiesta di karnaval na DOW na Parera ku La Nueva Generacion. No ta pa tur hende presensiá, pero pa e trahadornan di e servisio di gobierno aki. Basta no ta plaka di komunidat ta usa pesei, nos no por tin nada kontra esaki, pasobra pa kolmo e ta tuma lugá despues di oranan di trabou.

KARNAVAL DI Korsou lo ta basta na televishon na nos pais bisiña Venezuela. Diasabra awor mes lo tin un reportahe spesial di karnaval di Korsou na Kanal 2 (Radio Caracas Televi-sion) den e programa "Fantastico". Lo mustra grabashonnan di e marcha hubenil di diadomingo pasá. Diasabra dia 27 di februari Kanal 8 (VTV) i Kanal 4 (Venevision) ta presentá na un manera uniko karnaval di Korsou na pantaya. Entre dia 23 i dia 26 di februari Kanal 7 (VTV) ta presentá varios grabashon di karnaval di Korsou den e programa Buenas Noches. E informashon aki a yega foi Caracas via e representante di Korsou aya, señor Hugo Libier. Asina nos mes hendenan tambe por sinta wak e grabashonnan aki na televishon Venezolano.

KORSOU DEN ambiente ku su karnaval kayente, kayente, ta sigi awe ku karnaval den bario. For di 8'or di awe nochi tur hende bin kologé na Club Sta Rosa ku Mondongo Special y na Buurtcentrum Buena Vista La Tremenda lo tei pa e ambiente. Lo tin hopi músika, hopi hende y hopi ambiente.



VORST HUUB

AWE MAINTA huespetnan spesial di Kabrietenclub mester a jega foi Hulanda: algun kontadó di chiste karnavalesko (buutereedners) i Blobe Trotters foi Limburg, Hulanda. Awe nochi och'or lo tin un resepshon spesial na okashon di e 25 aña di eksistensha di e klup di karnaval di Limburg na Korsou aki. Rey (Vorst) Huub Bongers i Presidente Bert Geenen ta rekordá awe nochi tambe ku huntu nan tin ya kaba sinkuenta aña den e Kabrietenclub aki. E resepshon ta tuma lugá den "kabrietenkraal" De Tempel.

DEN WEGA-TEKA di Totolika na Mon Repos ajera tabatin e fiesta di karnaval pe muchanan mentalmente retardá. Tabatin aya meskos ku tur otro kaminda un ambiente kayente kayente ku ta pas den e tempu di karnaval di Korsou di awor.



Elf ondernemingen in exportmissie Antillen

WILLEMSTAD — Elf lokale bedrijven participeren eind van de maand aan een export-missie van de Antillen die naar Puerto Rico en de Amerikaanse Maagden-eilanden vertrekt. De delegatie zal worden aangevoerd door minister mr Lesley Navarro van Economische Zaken.

De bewindsman gelooft in uitbreiding van de export-mogelijkheden voor Antilliaanse bedrijven, zo verklaarde hij eergisteren op een export-conferentie die door het departement van Economische Zaken was opgezet in het Hilton hotel. Op die manier kan de werkgelegenheid van een grote groep werknemers worden gegarandeerd en de arbeidsplaatsen worden uitgebreid.

Als voorbeelden van een succesvolle uitbreiding van de afzetmarkt noemde de bewindsman de vorderingen van de Antillean Soap Company, Softex NV, Van der Sar NV, Curaçao Liqueur, Alcolado Glacial, Leañez en Sprock met Ponche Crema, Biota met kippen-vaccins, Aruba Aloe, Shape met cassettes. Dit jaar worden weer wat export-missies uitgezonden en er wordt vanaf gezien om te trachten de export-mogelijkheden naar landen als Nederland, de VS en Venezuela te vergroten. De nieuwe wegen worden gezocht in de richting van het Caribisch gebied en Latijns-Amerika. In het licht daarvan moet ook de toetreding gezien worden tot de Latijnsamerikaanse Economische organisatie ECLA verleden jaar. Dat lidmaatschap verschaft de Antillen toegang tot bronnen van belangrijke handelsinformaties.

Misbruik van studie-opdrachten

WILLEMSTAD — Er is een geval van een studie-opdracht aan een ambtenaar die al negen jaar in Nederland woont, maar nog steeds zijn salaris uit Curaçao ontvangt. Gedeputeerde Winston Lourens van Onderwijs zei dat er een grondig onderzoek is gestart naar de verwikkelingen rond de twee miljoen gulden die jaarlijks op de begroting staat voor studie-opdrachten.

Er zijn gevallen aan het licht gekomen in een gisteren door hem ontvangen eerste rapport waarbij de betrokken eilandsambtenaren al jaren in Nederland wonen en daar werken en salaris ontvangen, maar toch ook nog altijd uitkeringen van het eilandgebied krijgen als waren zij nog bezig aan hun studie. Dit zal tot op de bodem worden uitgezocht, beloofde de heer Lourens, en desnoods worden daarvoor mensen van het Onderwijsplan-Bureau voor naar Nederland gestuurd. Hij hoopt spoedig met meer details voor de dag te kunnen komen.

Onderzoek bedrijfs-pensioenfonds

WILLEMSTAD — In opdracht van minister Jules Eisden van Sociale Zaken is een werkgroep bezig de mogelijkheden te onderzoeken voor een bedrijfs-pensioenfonds. In deze werkgroep zitten raadsadviseur mr Guido Hermans, drs Phillip Romer, actuaris bij het Antilliaanse Pensioenfonds en mr H.Wagenvoort, directeur van het Pensioenfonds voor de metaal-sector in Nederland en gelijkertijd voorzitter van de organisatie van pensioenfonds-directeuren.

De heer Wagenvoort is momenteel op de Antillen om te spreken met vertegenwoordigers van de overheden, het vakbondswezen en de werkgevers over een bedrijfs-pensioenfonds waardoor alle werknemers in de particuliere sector recht krijgen op een oudedags-voorziening. Het kabinet-Martina heeft dit opgenomen in haar regeer-programma.

Personalia

BIJ LANDSbesluit van 4 februari 1982 no. 39 is gerekend te zijn ingegaan 1 januari 1982 en voor een tijdvak van zes jaren de heer mr W.G. Dolman benoemd tot lid van de Raad van beroep in ambtenarenzaken.

BIJ LANDSbesluit van 4 februari 1982 no. 38 is gerekend te zijn ingegaan 1 januari 1982 en tot 1 juli 1982 de heer Mr W.A. Luiten benoemd tot lid-plaatsvervanger van de Raad van beroep in ambtenarenzaken.

Results of Valentine Raffle of AMORC

1st Prize: (Return trip for two to Curacao)	5278
2nd Prize:	1798
3rd Prize:	1694
4th Prize:	1944
5th Prize:	3181

AGENDA ARUBA

LOSSE NUMMERS OP Aruba, dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, Ingrid-La Fama, Popular, Piet Soda Fountain en Spark and Clean.

NOORD: Panaderia Turibana.

SAN NICOLAS: Nicolas Store, De Wit Stores in Aruba, Caribbean- en Sheratonhotel, Van Dorp in Americana en Holiday Inn drugstore.

Kantooruren: 08.00 - 12.00/ 14.00 - 17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22316, 22950. Pageboy: 027 - 774.

Bankrek. nr. 248-1 Barclays bank.

Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 100

ALARMCENTRALE: 115.

BIOSCOPEN
ORANJESTAD
Boulevard Theater: 20.30 uur *Raging bull* (18 jr.).
Rialto: 20.00 uur *Fits and guts. SAC* (14 jr.).
BALASHI
Drive-in: 20.30 *Bloodline* (18 jr.).
SAN NICOLAS
Principal: 20.30 *Tilt* (14 jr.).

★★★

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz: tel.: 28288; Paradera: tel.: 25543; Savaneta: tel.: 47020; Brazil: tel.: 48301; Dakota: tel.: 29008; San Nicolas: tel.: 45906; Tijdens kantooruren van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur: Patiastraat 27, tel.: 24444.

★★★

BOTICA'S
Oranjestad: Oduber tel.: 21780; San Nicolas: San Lucas, tel.: 45119.

WACHTREGELING DOKTOREN
San Nicolas en Savaneta: dr C.E.Zaandam via Centro Clinica San Nicolas, tel.: 48833.

★★★

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTER: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

20.00 uur Verkiezing en kroning van Aruba's 28ste carnavalskoningin-RCA veld.

SPORT
CAMACURI BOWLING CENTER: maandag t/m vrijdag open van 18.00-24.00 uur; zaterdag van 13.00-19.00 uur; op zondag gesloten.

★★★

VRIJDAG
DIVERSEN
BIBLIOBUS
Oaf: te Pos Chiquito (Kukwisa-school en kleuterschool), te Savaneta (H.Hart College). Opel: te Dakota (Emmaschool, Fatima College, Pius X-school + kleuterschool).

STICHTING TOT BEVORDERING VAN VERANTWOORD OUDERSCHAP: dagelijks van 08.00-12.00/13.00-16.00 uur-Medical Center, Bernhardstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833, toestel 225 of 219.
Bij praktijken in het Wit Gele Kruis-gebouw: dinsdag 09.00-11.00 uur te Noord 66; 13.00-15.00 uur te Oranjestad, Koningstraat/Emmastraat; woensdag: 13.00-15.00 uur te Sta Cruz 39C; donderdag: 09.00-11.00 uur te Pampoenastraat 15, Dakota.

OPENBARE BIBLIOTHEEK (Oranjestad): openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 09.00-12.00/13.30-20.00 uur; dinsdag van 09.00-12.00/13.30-17.00 uur; donderdagochtend gesloten en 's middags open van 13.30-17.00 uur.

FILIAAL SAN NICOLAS: openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 09.00-12.00-13.30-17.30 uur; dinsdag van 13.30-17.30 uur; donderdag de hele dag gesloten.

BUREAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Zuidstraat 1A, tel.: 23145): open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

★★★

Miami's sterkste toerisme-troef:

Grote verscheidenheid aan ontspanningsmogelijkheden

ORANJESTAD — "Blijf wat jullie nu zijn, een rustig eiland, waar de bezoekers gastvrij worden onthaald en zij zich thuis voelen, zorg dat jullie dit goed product behouden", zo merkte de directeur van het departement voor Toerisme van Dade County (Miami) Lew Price op tijdens een presentatie voor leden van de Aruba Pressclub bij het bezoek aan genoemd departement. Door bemiddeling van ALM's PR man Tula Jeserun was het mogelijk, dat de Arubaanse pers in Miami wat meer kon horen over deze bijzonder snel groeiende toeristenstad. In 1970 nog 6.144.669, waarvan 394.699 buiten de Verenigde Staten, voor dit jaar een verwachting van 13.215.801, vanwie 2.852.800 van buiten de VS. Tijdens een goed verzorgde dia-presentatie merkte de heer Price op, dat presentatie en promotie, bijzonder belangrijk is. Hij had alle waardering voor de wijze waarop Aruba zijn promotie aanpakt en merkte in dit verband op dat wat promotie en inlichtingen betreft hij meer en regelmatig van Aruba ontvangt dan van de overige eilanden.

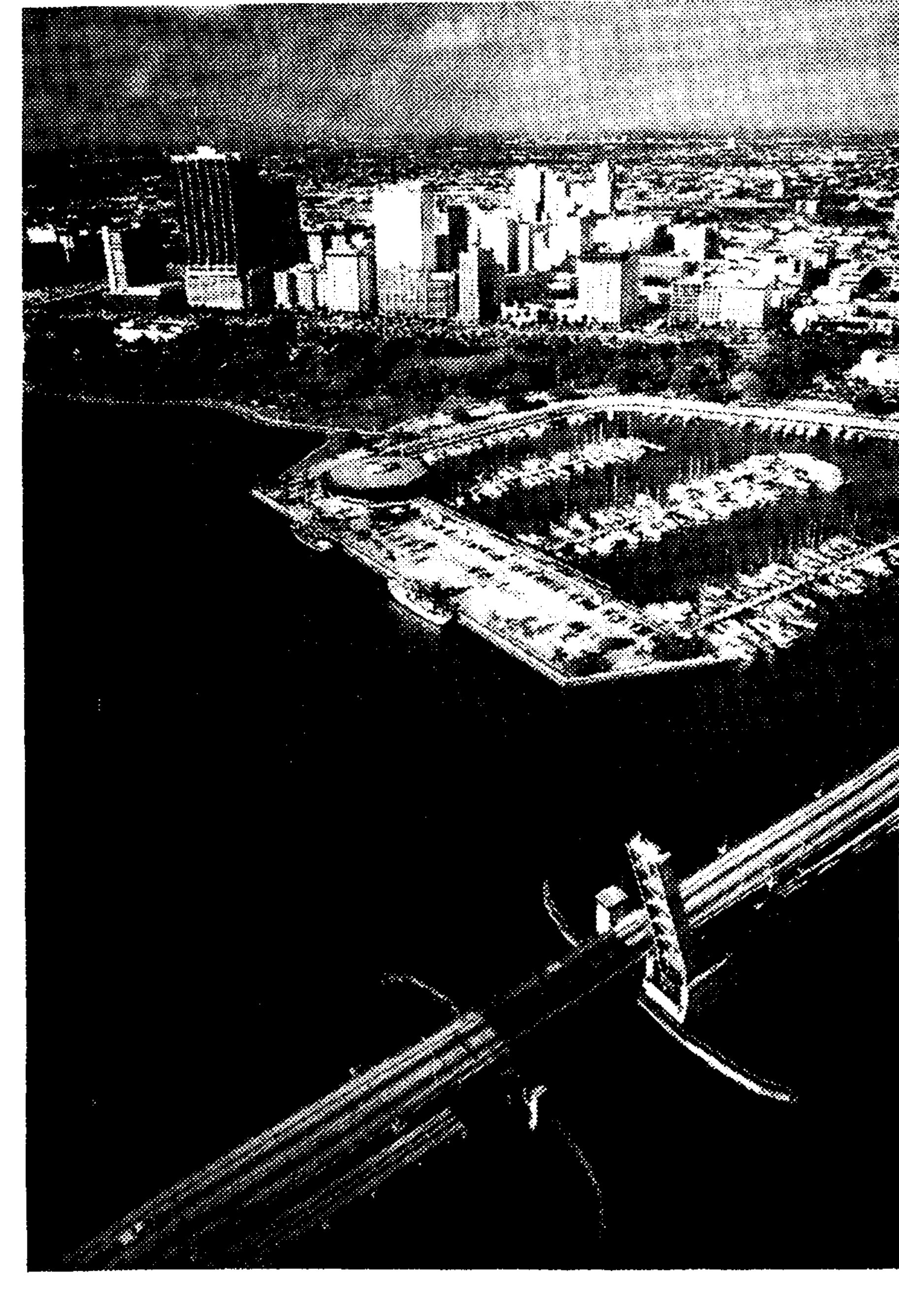
De heer Phil Halpers verzorgde na een korte inleiding een goed verzorgde diapresentatie "See Miami like a native", een presentatie die overal ter wereld wordt vertoond en benadrukt wat Miami te bieden heeft. Belangrijk werd daarbij genoemd de ontspanning voor de bezoekers, waarna een lange lijst van attracties volgt, waarvan de laatste een 116 acre grote dierentuin is met 50 diersoorten, die dagelijks vele bezoekers trekt.

Miami heeft geen gebrek aan attracties naast zijn 20 mijl strand. Vrij bezocht kunnen worden onder andere: het Metropolitan museum of art, de Gulfstream race-banen met paarden en hondenrennen, Japanse tuinen, Lowe art museum, Redland fruit and Spice park en nog veel meer. Een bijzondere attractie is in de laatste jaren gegroeid in Miami's "Little Havana", waar goede restaurants niet ontbreken, hetgeen de Arubaanse pers in La Carreta restaurant -- 24 uur per dag geopend -- kon ervaren en proeven! Ook op sportgebied -- zeven golfvelden -- is er van alles te beleven, van schaken tot rolschaatsen. Eind van dit jaar vindt de opening plaats van de nieuwe Metrozoo.

Dat Miami in de loop der jaren tot een "gateway" is gegroeid, blijkt op het drukke moderne vliegveld, waar niet minder dan 71 luchtvaartmaatschappijen zijn gevestigd.

Als winkelcentrum heeft Miami een uitstekende naam. Uit cijfers blijkt dat 41% van de bezoekers uit Zuid Amerika, 31 procent uit de Cariben en 15% uit Centraal Amerika komt om in Miami te winkelen. Op de lijst van bezoekers in 1980 met 2.340.009 staan de Nederlandse Antillen op de 18de plaats met 37.763, terwijl Venezuela met 265.990 op de tweede plaats staat. Het aantal bezoekers uit de Antillen was in november 1981 reeds gestegen tot 44.338.

Miami en omgeving hebben de nodige faciliteiten om de gasten onderdak te verschaffen: totaal 436 hotels met 41.893 kamers, 324 motels met 18.328 kamers, hetgeen een totaal geeft van 760 met 60.221 kamers. In "Downtown" wordt voor drie biljoen gulden aan hotels gebouwd, waaronder Holiday Inn dat kort geleden opgeng en het nieuwe Hyat hotel waar in november van dit jaar de ASTA conventie wordt gehouden. Omni-international, waarin het Arubaanse Toeristenkantoor is gevestigd, is al een belevenis op zichzelf; 15 acres shopping complexen, een 556 kamers tellend hotel en twee grote departmentstores aan de drukke Biscayne boulevard. En dat is maar één van de tientalle winkelcentra, die iedere avond tot negen uur geopend zijn. Op de vraag van de pers of Miami enige teruggang heeft geboekt door de economische recessie vertelde de heer Price, dat op de lokale markt een teruggang van 10% werd geboekt, maar dat de internationale bezoekers met 13% zijn toegenomen. Dat ligt goed in verhouding tot New York en Las Vegas met een teruggang van resp. 15 en 18%. De heer Price verwacht, dat in de jaren 1985/90 de toeristenindustrie die op de wereld nu nog op de derde plaats staat, de eerste plaats zal hebben ingenomen. Op de vraag waarom Miami geen casinos heeft wordt verteld dat vijf jaar geleden de bevolking tegen de vestiging van casinos heeft gestemd, doch dat opnieuw pogingen worden ondernomen om voldoende handtekeningen te krijgen om opnieuw een volkspleging te houden. Het casino wordt een onrust element voor de bezoekers en burgers genoemd. De heer Price benadrukte nog eens dat het belangrijk is dat de bezoekers iets geboden moet worden, daarom worden jaarlijks behalve de gevestigde activiteiten andere attracties georganiseerd om bezoekers te trekken, zoals de internationale bootshow deze maand, het grote "kwastfestival" in juni.



SPM protest voor informateurs

ORANJESTAD — De politieke partij SPM van Sint Maarten heeft een protest-telegram gezonden aan de informateurs Eisden en Bislip aangezien door hen een persbericht werd uitgegeven, waarin staat met wie besprekingen werden gevoerd, doch de SPM niet vermeld wordt. Een copie van het protest werd aan de gouverneur gezonden.

Commentaar

Basebal

DE AMATEUR basebalbond Aruba (ABBA) heeft een nieuw -- en wettig -- bestuur. Gisteravond hebben de leden dit bestuur ingevolge een rechterlijke schikking onder leiding van expert Urlo van Breet gekozen. Hopelijk begint hiermee een periode, waarin geen basebal in de rechtszaal maar op de sportvelden op sportieve wijze wordt bedreven. Het is dringend nodig, want de afgelopen maanden heeft deze sport door de vele meningsverschillen en de daarop volgende rechtszaken een stevige knak gekregen. Het beste is om die zwarte basebal tijd maar zo spoedig mogelijk te vergeten en gezamenlijk te gaan werken aan de bevordering van de basebalsport op een verantwoorde wijze. Op die basis vinden wij de motie die Richmond gisteravond meende te moeten indienen niet op zijn plaats. Op de eerste plaats kan men iemand zo maar niet voor zes jaar het recht ontzeggen om bestuurslid van de Abba te zijn, dat is een recht waarover de algemene ledenvergadering ieder jaar weer zelf beslist bij de bestuursverkiezingen. Op de tweede plaats geloven wij niet, dat betrokken bestuursleden alleen aansprakelijk gesteld moeten worden en op deze wijze gestraft. Hierdoor gaan bijvoorbeeld zij die het bestuur adviezen gaven zonder meer vrij uit. En dan spreken wij nog niet eens van het feit dat de algemene ledenvergadering -- indien zij het niet eens was met het bestuursbeleid -- het bestuur reeds lang geleden naar huis had kunnen en moeten sturen. Wij vinden het voorstel om nu betrokken bestuursleden het recht te ontnemen de komende jaren bestuurslid te worden, mosterd na de maaltijd. Wij geloven dat zonder uitstel deze motie ingetrokken dient te worden en dat gezamenlijk gewerkt wordt aan het herstellen van het vertrouwen in het bestuur, aan het herstellen van het vertrouwen dat het publiek weer de moed geeft naar de basebalwedstrijden te komen en niet het risico te lopen dat later in de rechtszaal de wedstrijd ongeldig wordt verklaard.

ABBA in zakelijke sfeer bijeen

Motie aan orde uitsluiting van Paulen c.s. van functies

ORANJESTAD — Ingevolge de rechterlijke schikking in kort geding werd gisteravond onder de neutrale leiding van Urlo van Breet, de jaarlijkse algemene ledenvergadering van de Amateur Baseball Bond Aruba (ABBA) gehouden. Bij gebrek aan meerdere kandidaten voor het voorzitterschap werd de enige kandidaat, Jo Wauben, als nieuwe voorzitter gekozen. De overige 8 bestuursleden die gekozen werden, zijn: Johnny Oduber, Clyde Croes, Mario Angela, Gaby Illidge, Reynold Webb, dokter A.S.Ridderstap, Angel Vrolijk en Edgar Loopstok. De vergadering werd bijgewoond door 15 van de 20 aangesloten verenigingen.

In de beroepscommissie werden gekozen: Tico Kuiperi, Julio Cremony, Edgar Colina, Wilfred Panneflek en Donald Baly. De leden van kascommissie zijn: Edwin Zichem, Maximo Ras, terwijl een derde lid door het ABBA-bestuur zal worden benoemd. De leden voor de strafcommissie en de protestcommissie zullen ingevolge de statuten later door het bestuur worden benoemd. Voor de strafcommissie zijn er 11 kandidaten en voor de protestcommissie 9 kandidaten. Gezien het feit dat de notulen van de jaarvergadering 1981 nogal laat ontvangen werd en 17 bladzijden tellen, werd besloten deze in de eerstvolgende vergadering te behandelen. Het jaarverslag van secretaris Frenchi Rincones kon niet worden behandeld omdat het verslag niet ingediend werd en de secretaris verstek liet gaan op de vergadering. Het jaarverslag van penningmeester Braulio Wester dat wel tijdig werd ingediend, werd door algemene vergadering goedgekeurd en op verzoek van de kascommissie werd aan de penningmeester decharge verleend.

Tijdens de rondvraag diende BBC Richmond een motie in waarin afkeuring wordt uitgesproken over het beleid van het bestuur-Paul dat de basebalsport grote schade toebracht en in welke motie wordt besloten om de zes leden die tot het einde deel uitmaakten van dit bestuur dat zij voor de komende zes jaren geen kandidaten kunnen worden gesteld voor een functie in het bestuur of in een van de commissies van ABBA. Het voorstel om de motie gisteravond nog te behandelen werd met klein verschil verworpen, zodat deze motie in de eerstvolgende ledenvergadering wordt behandeld en erover zal worden gestemd.

Aan het einde van de vergadering sprak de scheidende penningmeester Braulio Wester woorden van dank aan de leden voor het in hem gedurende bijna 20 jaar gestelde vertrouwen en wenste het nieuwe bestuur het beste toe. Het woord werd eveneens gevoerd door de scheidende voorzitter Sylvan Paul en de nieuwe voorzitter Jo Wauben. Beide heren hadden woorden van lof voor de kundige en zakelijke wijze waarop de heer Van Breet de vergadering leidde.

Direct na sluiting van de jaarvergadering volgde de eerste algemene vergadering van het nieuwe bestuur, waarbij volstaan werd met de samenstelling van een agenda en het verdagen van deze vergadering tot 1 maart om half acht in het Wilhelminastadion. De agenda voor deze vergadering vermeld onder andere: promotie/degradatiewedstrijden 1981, bespreking competitie 1982, notulen jaarvergadering 1981, ABBA-vertegenwoordigers in de NABAFE, de motie van Richmond en bevoegdheden van het ABBA-bestuur.

Op luchthaven: kantoren in plaats van toiletten

BEATRIXLUCHTHAVEN — Plannen bestaan om de toiletten die er nu bij de aankomsthal buiten in de gang zijn op te heffen. Luchthavenmeester Mike Nicolaas vertelde de Amigoe dat plannen bestaan om hiervan kantoorruimte voor luchtvaartmaatschappijen te maken, aangezien men deze dringend nodig heeft. De toiletten werden gesloten en de luchthavenmeester wacht hierover de reacties af om daarna definitief te beslissen. Van de zijde van taxichauffeurs en personeel van de verhuurauto's die gebruik van deze toiletten maken werden reeds bezwaren ontvangen. Voorts heeft de luchthavenmeester aan de heer R. Eigenstein opdracht gegeven een studie te maken van het project een beter aangeven van faciliteiten -- ingevolge internationale bepalingen -- op de luchthaven. Ten aanzien van de klacht dat op de plaats voor de luchthaven waar voorheen het gebouwtje van de verhuurwagen bedrijven stond de weg er nog steeds open gebroken bij ligt met alle gevolgen vandien, vertelde de luchthavenmeester, dat bij het Bestuurscollege een plan ligt om daar ter plaatse een snelbuffet-snackbar te bouwen -- een plan van twee persfotografen. De luchthavenmeester wacht de beslissing af in deze. Mocht dit te lang gaan duren dan zal het opengebroken gedeelte -- dat vooral in de avonduren een gevaar is om benen te breken -- worden gerepareerd.

Ingezonden

Parel

Strelingen van de wind zullen de handen zijn.
Geopende armen: de haven van rust.
Lippen die het zilte verdriet zullen kussen: de vluchtheuvel.
Sterren in de ogen: het plezier van het ontvangen.
Stilte van de natuur: onze eenzaamheid.
Stormen, die het hart nooit zullen sluiten, maar laten op een kier.

De harten spreken om te laten begrijpen.
Het leven: het opvangen van een pluisje van de katoenplant
Gesloten en vereeuwigd als vriend en partner.: Dit zal een parelsnoer worden.
Parels: de tranen van ons bestaan.
Toch de glimlach bij het dragen!
Mijn parel je bent van mij!

FLAMBOYANT

(Naam en adres bij redactie bekend)

ESSO SERVICE CENTER (Oranjestad): 24 uur per dag geopend (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

TELEARUBA: 17.00 The Lone Ranger; 17.30 Scooby Doo and Scrappy Doo; 18.00 Three Stooges (pardon my clutch); 18.15 Cartoons; 18.30 Telenovela: Amor Prohibido; 19.30 Cocktail Musical; 20.00 Telenoticias; 20.30 Aruba y su Independencia; 21.00 Sixty Minutes; 22.00 Culturama (ouders van niks); 23.00 Resumen di Noticias; 23.05 Sluiting.

ABBA: eind 81 batig saldo van 15 mille

ORANJESTAD — Uit het gedetailleerde financiele jaarverslag van ABBA's penningmeester Braulio Wester, welk verslag gisteravond tijdens de jaarvergadering goedgekeurd werd, blijkt dat de Arubaanse basebalbond het jaar 1981 op 31 december afsloot met een batig saldo van f. 15.780,84. De totale kosten bedroegen f. 166.882,05 en de totale uitgaven f. 151.101,21. Na de nog te ontvangen baten van f. 12.680,71 en de nog te betalen lasten van f. 22.135,30 zal het batig saldo op f. 6.326,25 komen te staan. Dit laatste bedrag verhoogd met een bedrag van f. 2.214,87 op het savings account bij de bank zal uiteindelijk f. 8.541,12 gaan bedragen.

De in de normale competitie (4 eliminatie-ronden) gespeelde 84 wedstrijden brachten een bruto bedrag van f. 54.357,00 op aan entree, terwijl de 9 gespeelde semi-finale wedstrijden tussen Richmond, Aruba video center, Coca Cola en Marlboro f. 46.584,00 bruto opleverden, waaruit blijkt dat verhoudingsgewijs de Abba in de semi-finale het meeste geld binnenkreeg. De opbrengst van de finale-playoff tussen Richmond en Coca Cola Rangers staat niet in het verslag vermeld omdat deze wedstrijden, geldig voor de competitie 1981, in de lopende maand werden gespeeld. De semi-finale 1980 van de A-klasse bracht f. 226,87 op en de finale f. 91,71, terwijl de semi-finale 1980 van de jeugdcompetitie 90 cent en de finale f. 139,49 opbrachten. Voor het via de radio uitzenden van de basebalwedstrijden ontving de Abba f. 4.450,00, terwijl een bedrag van f. 4.275, nog ontvangen moet worden.

Wat betreft de uitgaven betaalde de Abba f. 17.446,85 voor 225 dozijn ballen en ander sportmateriaal. Aan de umpires werd een bedrag van f. 6.132.00 betaald, aan advocaat mr. Roy Brown voor de kort gedingen een bedrag van f. 3.650,00, terwijl aan de NABAFE een voorschot verleend werd van f. 7.098,93. Aan nog te betalen posten heeft de Abba uitstaan f. 19.866,89 aan recettes voor de clubs en f. 1.945,00 aan de umpires en f. 175,00 aan de statistiekhouder van de wedstrijden.

GEDURENDE de afgelopen dagen hebben zich weer enige groepen gemeld voor de grote parade van aanstaande zondag: Deze groepen zijn: Aki ta Biba defunto Buchi Ben, Wild World of Animals, Carosa Dominicana, Kunukeronan den Bacanal, en Grupo Sorpresa di aña 1982.

ALLER OGEN ZIJN vanavond gericht op een van de hoogtepunten van het 28ste Arubaanse carnaval: de verkiezing van de carnavalskoningin van Aruba. Het belooft er druk te worden hetgeen reeds bleek toen vanmorgen om acht uur bij het Amigoe-kantoor de kaartverkoop van start ging. Om vier uur vanmiddag gaat het RCA-sportcentrum open zodat iedereen tijd genoeg heeft een goed plaatsje te zoeken.

DE JONGEDAME die vanavond tot carnavalskoningin van Aruba gekozen wordt, krijgt niet alleen een auto cadeau en andere geschenken, maar ook een reis naar de Dominicaanse Republiek in een week hotel betaald. Deze officiele uitnodiging kwam van de Dominicaanse Republiek in verband met de viering van de onafhankelijkheidsdag op 27 februari.

GISTEREN IS MISS Colombia op Aruba aangekomen om het carnaval mee te vieren. Het bestuur van de SAC maakte tijdens een lunch in Bali kennis met deze Colombiaanse schone. Zij zal ook aan de parade zondag deelnemen. De komst van Miss Teenage Intercontinental uit Brazilie is enigszins vertraagd. Vergeten was de vervaldatum op haar passage-biljet in te vullen. Zij wordt vandaag of morgen verwacht. Ook zij neemt deel aan de parade op de Budweiser-wagen, die de komst van de Braziliaanse schone naar Aruba mogelijk maakte.

OFSCHOON HET 28ste Arubaanse carnaval nog in volle gang is, wordt reeds gedacht en achter de carnavalsschermen gesproken over de viering van het zesde lustrum van het carnaval in 1984. In dit verband zijn de ereleden van plan een actievere rol te gaan spelen en zoals bij het zilveren jubileum ook ditmaal tijdig met een raad van elf te komen om van het dertigste carnaval iets bijzonders te maken.

DE CARNAVALS-activiteit bij uitstek, de Pijama Parade, in The Village, wordt zaterdag om vier uur 's ochtends gehouden. Verzamelplaats is het open plein ten westen van Las Delicias. Hierna zet de stoet zich als volgt in beweging: naar Village South 42, rechtsaf, Village South 27, linksaf, Village North 29, rechtsaf, National Grocery, Village North 160, rechtsaf, Village North 97, weer rechtsaf naar Village North 123, linksaf, hanchi Lolita, rechtsaf, Chebu Grocery, Charlie's Pool Room, hanchi Felipe, linksaf naar het eindpunt bij Bacon Snacks.

DE TIVOLICLUB herinnert aan het carnavalscomité en leiders van de parade en groepen aan, dat vanavond om acht uur in de club een vergadering wordt gehouden over de deelname aan de grote parade van zondag.

DOOR DE STRATEN van Oranjestad trok gisteravond de old mask parade van de parkeerplaats bij Hotel Central naar het Yrausquinplein. De stemming zat erin. De enige wanklank was het feit dat een politieman die plotseling in de hossende menigte zijn pet kwijtraakte hiervoor een niets vermoedende deelneemster (16) een stevige klap met de gummieknuppel gaf, waardoor zij aan het hoofd gewond raakte. Zij had totaal niets met de pet van de politieman van doen en werd op deze onbeheerste wijze geslagen. Een optreden waarvoor ook van het publiek -- dat bleek uit de vele reacties -- weinig waardering bestond.

MISS TURISMO Colombia, mej. Ana Maria Sanz, is op Aruba aangekomen om de carnavalsactiviteiten mee te maken. Zij is gekomen op uitnodiging van de SAC in samenwerking met het hoofdtoeristenbureau van Colombia. Bij aankomst op de luchthaven werd Miss Turismo Colombia verwelkomd door het SAC-bestuurslid Atana Lee en SAC-voorzitter Milo Croes.



Flying Shuttle kampioen tweede klasse

Cadushi I wederom kampioen in badminton hoofdklasse

WILLEMSTAD — Afgelopen dinsdag werden de laatste wedstrijden gespeeld in de badminton-competitie. In de hoofdklasse werd Cadushi I wederom kampioen terwijl Asiento I de tweede plaats bezette. Cadushi I speelde haar laatste wedstrijd tegen Asiento I en hoewel Asiento nog beslag wist te leggen op de eerste heren-enkel en de gemengd dubbel, kwam de overwinning toch weer bij Cadushi terecht. Het kampioensteam, bestaande uit Jan Krist, Wendel van der Geld, Hellen Rosa en Patty Klok, won alle wedstrijden en behaalde zodoende het mooie en tevens maximale resultaat van 24 punten uit 12 wedstrijden.

In deze klasse speelde verder ook nog de wedstrijd Zeemacht I tegen Tampanja I, welke tenslotte door Zeemacht gewonnen werd, waardoor zij de derde plaats nu hebben overgenomen.

TWEEDE KLASSE

In de tweede klasse werd Flying Shuttle II kampioen. De laatste twee punten werden op een makkelijke manier verkregen doordat de tegenstander, Cadushi V, niet kwam opdagen. De kampioenen: Raymond Lauffer, Pevney Lourens, Tin Sen Wu, Bianca Sjak Shie en Leticia Arrindel, verloren geen enkele wedstrijd en behaalden 21 punten uit 12 wedstrijden, met in totaal 56 gewonnen en slechts 16 verloren partijen. De tweede plaats werd ingenomen door Animo II, dat één punt minder scoorde en dus 20 punten heeft behaald. Hun laatste wedstrijd werd een 4-2 overwinning, op Cadushi III, dat slechts vertegenwoordigd was door één dame en één heer. In deze tweede klasse wist Zeemacht II zich nog op het laatste moment meester te maken van de vierde plaats, waardoor Cadushi V verdrongen werd naar de vijfde plaats.

Het totaal nogmaals kort samengevat: Cadushi I is kampioen in de hoofdklasse; Cadushi III degradeert naar de eerste klasse. Animo I is kampioen in de eerste klasse en promoveert naar de hoofdklasse, terwijl SOVO degradeert naar de tweede klasse. Vanuit de tweede klasse gaan twee teams over naar de eerste klasse, te weten: Flying Shuttle II en Animo II.

UITSLAGEN

De laatste uitslagen:
HOOFDKLASSE
Zeemacht I-Tampanja I 6-0; Cadushi I-Asiento I 3-2.

TWEEDE KLASSE
Flying Shuttle II-Cadushi V 6-0; Animo II-Cadushi VII 4-2; Zeemacht II-Animo III 3-3.

DE STAND

HOOFDKLASSE

Cad.I	12	12	0	0	24	59-12
As.I	12	9	1	2	19	54-17
Zee.I	12	7	0	5	14	42-30
Tam.I	12	6	0	6	12	40-32
As.II	12	4	1	7	9	31-41
Cad.II	12	2	0	10	4	13-59
Cad.III	12	1	0	11	2	12-60

EERSTE KLASSE

An.I	10	10	0	0	20	50-10
Fl.Sh.I	10	7	1	2	15	44-16
Cad.IV	10	5	1	4	11	30-30
As.III	10	5	0	5	10	32-28
Tam.II	10	1	1	8	3	14-46
SOVO	10	0	1	9	1	10-50

TWEEDE KLASSE

Fl.Sh.II	12	9	3	0	21	56-16
An.II	12	9	2	1	20	48-24
Cad.VII	12	4	3	5	11	36-36
Zee.II	12	3	4	5	10	36-36
Cad.V	12	3	4	5	10	34-38
An.III	12	4	2	6	10	29-43
Cad.VI	12	0	2	9	2	13-59





WILLEMSTAD — Op de fotocombinatie een beeld van de prijsuitreiking die na de laatste wedstrijden volgde. Op de onderste foto de prijsuitreiking aan de clubkampioen van Curacao in de hoofdklasse van de badmintoncompetitie. V.l.n.r. Cadushi-I leden: Helen Rosa, Wendel van der Geld, Jan Krist, bondsvoorzitter Jan Ackermans en secretaresse Ineke Helmich. Op de bovendste foto de kampioensclub van de tweede klasse Flying Shuttle II.

Ruime zege van Ajax op Toulouse

TOULOUSE — Ajax he[...] gisteravond in een vriendsch[...] pelijke voetbalwedstrijd [...] Franse tweede divisieclub To[...] louse met 9-0 verslagen. [...] ruststand was 3-0.

IJSHOCKEY - PRAAG — [...] hun tweede onderlinge d[...] voor het ijshockeytoernooi [...] Praag heeft Sovjet-Unie opni[...] gewonnen van Tsjechoslowak[...] Dinsdag werd de uitslag 6-3 [...] tussenstanden van 5-1, 0-1 [...] 1-1. Sovjet-Unie werd toerno[...] winnaar voor Tsjechoslowak[...] Zweden en Finland.

Winterspelen kosten ruim 400 miljoen

WASHINGTON — De kosten, die gemoeid zijn met de Olympische Winterspelen in 1984 te Serajewo, zijn opgelopen tot 435 miljoen gulden. Anton Sujic, de voorzitter van het Joegoslavische Olympische Comite, verklaarde in Washington, dat men oorspronkelijk was uitgegaan van een kostenbedrag van 138 miljoen gulden. Om de extra kosten te dekken wil Sujic, die momenteel een propagandareis door de Verenigde Staten maakt, nog een aantal reclame-overeenkomsten afsluiten.

De organisatoren hopen 200 miljoen gulden te dekken door de verkoop van televisierechten en door reclame- en promotionele activiteiten. Het overige geld moet voor tweederde komen van de stad Serajewo (deelrepubliek Bosnie) en voor eenderde van de overige vijf Joegoslavische deelrepublieken.

SANTIAGO DE CHILE — De Amerikaanse olie-gigant Exxon heeft laten weten dat men opnieuw de plannen om twee miljard dollar te investeren in de Chileense koper-industrie in studie heeft genomen. Een woordvoerder ontkende echter dat Exxon het project zou laten vallen. Exxon nam in 1978 het mijnbouw complex Dispirada op dertig km van de hoofdstad van de regering over. Volgens Exxon is het absoluut niet waar dat men zich geheel uit Chili zou terugtrekken.

Curacao aanwezig tijdens WK Taekwondo in Ecuador

WILLEMSTAD — Op afgelopen dinsdagnacht is een delegatie van de Curacaose taekwondo bond afgereisd naar Guayaquil in Ecuador alwaar de vijfde wereldkampioenschappen taekwondo gehouden zullen worden. Aan dit evenement dat gehouden zal worden in de grote sporthal van het Coliseo Cerrado zullen ongeveer 107 landen deelnemen.

De World Taekwondo Federation, de officiele internationale moederbond welke thans meer dan elf miljoen leden telt organiseert om de twee jaar deze wereld kampioenschappen die beschouwd kunnen worden als het hoogste wedstrijdevenement in deze Koreaanse vechtsport. Het WTF bestuur welke zetelt in de Zuidkoreaanse hoofdstad Seoul, is in de afgelopen periode bijzonder actief geweest.

Zo is zij onder meer erin geslaagd om onder deskundige leiding van haar voorzitter, de ex ambassadeur dr Un Yong Kim, voor de taekwondo sport de olympische status te verkrijgen. De beslissing hiertoe werd genomen in de 83ste vergadering van het Internationale Olympisch Comite, welke van 15 t/m 18 juli 1980 in Moskou heeft plaats gevonden. De kansen zijn daarom groot dat bij de in 1988 te houden Olympische Spelen in Zuidkorea taekwondo voor het eerst op het programma der Spelen zal voorkomen. Deze, de meest in populariteit stijgende Oosterse vechtsport gaat mede door deze lang bevochten status een glorieuze toekomst tegemoet.

Op Curacao wordt sinds eind 1972 in de taekwondo sport onderricht gegeven door de gekwalificeerde (zevende dan) "fulltime" instructeur de heer Cho Myong Koo. Onder zi[...] leiding werd het peil van o[...] praktikanten opgevoerd tot [...] niveau waarop zij zeker a[...] gelijkwaardige en gedicht[...] tegenstanders beschouw[...] dienen te worden voor alle de[...] nemers aan dit hoogste eve[...] ment. Dit laatste werd reeds b[...] wezen in vorige wereld[...] kampioenschappen waarb[...] weliswaar er niet in geslaa[...] werd een der eerste dr[...] plaatsen te bemachtigen, ma[...] waarbij toch tot de semi fina[...] werd doorgedrongen. Bij de [...] 1977 gehouden wereld[...] kampioenschappen te Chica[...] kreeg het lokale team dan o[...] een speciaal pakket uitgerei[...] wegens uitzonderlijke vecht[...] prestaties. Ook het huidige [...] afgevaardigde team kan a[...] sterk en goed voorberei[...] worden beschouwd voor hu[...] zware taak. Er is dan ook al[...] hoop dat de reeds als ui[...] zonderlijk bekend staande naa[...] van de Nederlandse Antille[...] met betrekking tot Ooster[...] vechtsporten, ook thans w[...] bevestigd en gerechtvaardigd wordt.

Ku partisipashon di Aruba i Korsou

Futbòl kopa Antiyano ta kuminsa dia 7 di maart

WILLEMSTAD — Dia 7 di maart proksimo ta kuminsa tantu na Aruba komo Korsou e enkuentronan di futbòl valido p'e Kopa Antiyano. E aña aki lo no tin partisipashon di ekiponan di Boneiru ya ku aña pasa e bond di futbòl di Boneiru no a organisa un kampeonato. Pa tal motibu e Kopa enkuestion lo ser disputa entre ekiponan di Korsou i Aruba.

Riba e prome fecha di kompetensia e ekipo di Jong Holland — kampeon di Korsou — lo enfrenta na Aruba e ekipo di Estrella sub-kampeon di Aruba. SUBT na su turno lo enfrenta aki na Korsou e ekipo Dakota kampeon di Aruba.

Dia 14 di maart ta tuma luga e di dos wega entre e ekiponan menshona. Na tal okashon Jong Holland lo enfrenta Estrella aki na Korsou, mientras ku SUBT lo ta di bishita na Aruba enfrentando Dakota. Si durante dje partidonan ariba menshona tin un empate, diferensia di gol ta konta. Si en dado kaso ainda resulta ku tin un empate lo pasa pa tira pinalti te ora ku sali un ganadó.

FINAL

E partidonan valido p'e buelta final ta pendiente pa tuma luga dia 21 i 28 di maart i si ta nesesario un partido di deskite riba 31 di maart. Empate den e buelta final ta nifika ku lo bini un prolongashon di dos bia 15 minüt.

Si despues di e prolongashon ainda no sali un ganadó, lo tira pinalti pa saka e ekipo kampeon di Antiyas.

Trip in maak voor SM-volleybalsters

WILLEMSTAD — Een van de eerste dingen welke het nieuw gekozen bestuur van de Sintmaartense volleyballbond (SIMVA) wil afhandelen is het gestand doen van een verleden jaar gedane belofte: namelijk om de kampioenen van de competitie voor dames een reis naar het buitenland aan te bieden. Gedacht wordt aan een trip naar Tortola zo heeft de voorzitter van de Simva, Errol Larmonie laten weten aan het SM-blad Morning Mirror.

Een andere prioriteit is het spekken van de bondskas. De organisatie van de Antilliaanse volleybakkampioenschappen in december 1981 heeft de nodige schulden opgeleverd. In de toekomst wil men een dergelijke situatie zien te voorkomen. Verder wil men de competitie op Sint Maarten op een vroeger tijdstip organiseren. Volgens de heer Larmonie heeft het Sintmaartense volleyball verleden jaar een goede prestatie geleverd. Het bestuur bestaat verder uit secretaresse Joyce Bailey, penningmeester Ronald Raynes en bestuurslid Felix Younge. Tot zover Morning Mirror.

Zege voor Timman in Mar del Plata

MAR DEL PLATA (ARG) — Jan Timman heeft in de zevende ronde van het internationale schaaktoernooi in Mar del Plata met zwart spelend een zege geboekt op de Argentijn Carlos Garcia Palermo.

De Nederlander bezet de tweede plaats in de rangschikking met 5 1/2 punt. Leider blijft de Hongaar Lajos Portisch, die eveneens 5 1/2 punt vergaarde, doch wiens partij uit de zevende ronde tegen de Deen Bent Larsen werd afgebroken.

De uitslagen van de partijen van de zevende ronde zijn: Carlos Garcia Palermo (Arg)-Jan Timman (Ned) 0-1; Miguel Quinteros (Arg)-Ulf Anderson (Zwe) 1/2-1/2; Fernando Braga (Arg)-Yasser Seirawan (VS) 1-0; Sergio Giardelli (Arg)-Oscar Panno (Arg) 1/2-1/2; Lajos Portisch ((Hon)-Bent Larsen (Den) afgebroken; Lev Poloegajevski (Sov)-Zenon Franco (Pa[...]) afgebroken; Anatoly Karpov (Sov)-Miguel Najdorf (Arg) afgebroken.

De stand na zeven ronden: 1.Portisch 5 1/2 pnt en één afgebroken partij; 2.Timman [...] 1/2; 3.Anderson en Seirawan beiden 4; 5.Poloegajevski en Najdorf beiden 3 1/2 en één afg. p.; 7.Karpov 3 en één afg. p.; 8.Palermo en Braga beiden [...]; 10.Giardelli en Panno beiden [...] 1/2; 12.Franco en Larsen beiden 2 en één afg. p.; 14.Quinteros 2.

Gevecht Holmes Coonney uitgesteld

NEW YORK — Het boksgevecht om de wereldtitel in het zwaargewicht (WBC-versie) tussen uitdager Gerry Cooney en Larry Holmes (beiden Verenigde Staten) is uitgesteld. De partij, die was vastgesteld voor 15 maart, is wegens een schouderblessure van Cooney verschoven naar 11 juni. Cooney onderging woensdag in New York een medisch onderzoek. De artsen gaven Cooney het advies niet op 15 maart te boksen.

BASKETBAL - OUD-BEYERLAND — In de competitie voor de eredivisie dames werd gisteravond één wedstrijd gespeeld: Bob - Rotterdam Zuid 60-70.

Na-competitie in eerste divisie

DEN HAAG — De na-competitie in de eerste divisie, waarin de vier periode-kampioenen strijden om één plaats in de eredivisie, begint in principe op zondag 23 mei. De verdere data zijn: donderdag 27 mei, maandag 31 mei (tweede Pinksterdag), donderdag 3 juni, zondag 6 juni en woensdag 9 juni. Zaterdag 12 juni is gereserveerd voor een eventuele beslissingswedstrijd.

Gutendorf als bondstrainer van Kameroen

NAIROBI — De Westduitser Rudi Gutendorf zal tijdens het toernooi om het wereldkampioenschap voetbal in Spanje fungeren als bondscoach van Kameroen. De "paradijsvogel" onder de trainers tekende woensdag in Nairobi een contract. Gutendorf is bij de als "ontembare leeuwen" bekend staande voetballers uit Kameroen de opvolger van de Joegoslavier Branco Zutic. Kameroen is ingedeeld bij Italie, Polen en Peru. Kees Rijvers, de bondscoach van het Nederlandse elftal, Ladislao Kubala, de voormalige trainer van Spanje en de Italiaanse oefenmeester Luigi Radice (AC Milan) hadden eerder afgezegd voor de functie.

Gutendorf, die in zijn trainersloopbaan al 25 keer van werkgever veranderde was coach van het Australische elftal. Nadat Australie al in een vroeg stadium moest afhaken in de kwalificatiewedstrijden voor het WK, nam Gutendorf vrijwillig ontslag.

Schuiten wint proloog van Costa de Azahar

BURRIANA (SPA) — Roy Schuiten heeft gisteravond in Burriana de proloog van de 5e Challenge Costa de Azahar gewonnen. Hij zegevierde in een tijdrit over 7.000 meter in 9 min 20 sec. De tweede plaats was voor de Spanjaard Julian Gorospe in 9.22 en de derde voor diens landgenoot Eulalio Garcia in 9.30.



WILLEMSTAD — Wederom worden duikexamens afgenomen door de Antillean Scuba Diving Association. Voor inschrijvingen voor de nieuwe kursus, start op 6-3-'82, kan men de duikinstructeur bereiken op tel. 614148, nieuwe kursisten zijn van harte welkom. Reeds geslaagd zijn: Dexter Douglas, Peter van der Zon, Marcelle Zonnenberg, Hennie Lebbink, Willem Kaars Sijpesteyn, Roseline Lourens, Chang, Nicholas Kauffmann, Brian Simpson, Paul van Buuren, Hans Bergen, Paul Rauchbaar, Gerald van Beeck, Charles do Rego, Siegfried Wederfoort, Martien Goense, Alex Arntzenius, Ivo van Tiem.

Tevens op de foto: examencommissieleden Oscar Frans, voorzitter Ad Kolen, standby Barry Crawford, Adolf Baerecke, Humphrey Len Cheong, Edwig Pontilus, Giovanni Wilsoe en rechts op de foto duikinstructeur Eric Wederfoort.

Binnenkort op 20-2-'82, wordt een tweede groep geexamineerd door de Antillean Scuba Diving Association, door de examinatoren Ad Kolen (voorz.), Oscar Frans, Marlon Panka en Isaac Hazel.

Programma KNVB-Beker

DEN HAAG — De returnwedstrijden voor de kwartfinales van de strijd om de KNVB-Beker zullen woensdag 10 maart worden gespeeld. Voor de halve finales zijn de data woensdag 31 maart en woensdag 28 april gereserveerd. De twee finale-wedstrijden zijn vastgesteld voor de dinsdagen 11 en 18 mei.

..ORLD IN A NUTSHELL

..ORK — Stock prices ..d at the close of the .. stock exchange Wed.. ..spite a rally attempt. ..as active. .. Jones industrial ave.. ..47-point loser Tues.. .. off 3.71 points to ..t the close of the ..eclines and advances ..ost even among the ..es crossing the New ..k exchange tape at 4 ..

..rnover amounted to ..880,000 shares com.. ..h 48,880,000 traded .. Prices were mixed in .. trading of American ..ange issues.

..VILLE — Pope John ..ved a boisterous welco.. .. more than 20.000 Ga.. ..hen he arrived in Li.. ..n the penultimate leg ..ican missionary tour.

..W — Moscow television ..t construction workers .. work on the contro.. ..peline which will deli.. ..llion cubic metres of ..atural gas a year to ..t European countries.

..LVADOR — El Salva.. ..med forces denied ..ess reports that 400 ..ere massacred during ..itary operations in the ..ovince of Usulutan.

..W — Polish security ..sted 3.500 people du.. ..ast 48 hours in nation.. ..to check on complian.. ..martial law, Polish ra.. ..day. The radio, moni.. .. Vienna, said nearly .. people were found ..nfringed martial law ..regulations. It said thousands of militia forces and voluntary reserves had checked some 51.000 enterprises and factories as well as 30.000 cars during the past two days.

LISBON — Angola today announced it had established diplomatic relations with Senegal, a country that had refused to recognise the Marxist Luanda government because of the presence of Cuban troops there. The long-awaited announcement, carried by the official news agency ANGOP, represents a diplomatic breakthrough for Angola since Senegal is the last Black African country where the main Angolan rebel group, the national union for the total independence of Angola (UNITA), has an official mission. The communique did not mention the UNITA office in Senegal, but pledged that the two countries would not interfere in each other's internal affairs.

THE HAGUE — Celebrations to mark the 200th anniversary of diplomatic and trade relations between the United States and the Netherlands were launched here today with a message from President Reagan applauding the long-standing friendship between the two countries. The message, read by US Ambassador William J. Dyess and sent to Dutch Queen Beatrix, observed that this was the US' longest unbroken, peacefull relationship with any foreign power.

President Reagan recalled that John Adams was accepted by the Dutch as the first US envoy on April 19, 1782 and that three US Presidents were of Dutch descent — Martin van Buren, Theodore Roosevelt and Franklin D. Roosevelt.

Dutch Foreign Affairs State Secreatary Hans van den Broek said at the ceremonial opening of the bicentennial year that innumerable Dutch emigrants had settled in the US in the 17th and 19th centuries. All told there are now 15 million Americans of Dutch descent — more than the total 14 million in the Netherlands.

BRUSSELS — Luxembourg, the smallest NATO state whose armed forces consist of 700 soldiers, is to acquire a two billion dollar paper air force. NATO sources said formalities were almost complete to register in the Grand Duchy the 18 airborne warning and control system (AWACS) aircraft will give the alliance an extra 15 minutes' warning of any attack by the Warsaw Pact. The planes will not be stationed in Luxembourg but at Geilenkirchen, West Germany, with forward bases in Turkey, Norway, Italy and Britain. NATO chose Luxembourg as the state of registration because its law does not require the crew of aircraft registered there to be Luxembourg nationals.

GENEVA — The international catholic peace movement Pax Christi said today that churchmen were being persecuted in El Salvador and Guatemala and that plans for general elections in the two countries next month were a joke. In reports submitted to the United Nations human rights commission here, the Geneva-based movement claimed that since October 1979 more than 20.000 people had been assassinated in El Salvador, 85 per cent of them by troops and extreme rightists.

Those tortured and murdered included trade unionists, intellectuals and churchmen, Pax Christi said. In Guatemala several clerics and hundreds of lay workers had been burdered and many churchmen forced to leave the country, the organisation said.

Plans by the ruling junta for general elections in El Salvador were a joke, Pax Christi said, while 'the call for general elections in Guatemala is laughable while [illegible] tion in the country is eliminated'.

..rsen Centrale Bank

..AR	1.77	1.79	1.81
..LAR	1.45	1.47	[illegible]
..ERLING	3.23	3.285	3.345
	67.77	68.49	69.29
..R	[illegible]	41.63	42.43
..G	[illegible]	94.30	95.10
..NCS	--.--	29.38	30.08
..MARK	[illegible]	75.10	75.90
..D	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	1.08	1.39	[illegible]

..nglish Companion

..RY — by Jack Tippit

HELLO, LOVER BOY!

Walt Disney's DONALD DUCK

I CAN'T HELP IT! I'VE GOT THIS THING ABOUT...

...BUYING BIG HOTELS!

..Bailey — By Mort Walker

IT'S STAMPED ALL OVER WITH "TOP SECRET" ... AND DESTROY

I'M SORRY

POLYNESIAN N.V.

NOTICE OF THE ANNUAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS TO BE HELD ON FEBRUARY 24, 1982.

TO THE SHAREHOLDERS OF POLYNESIAN N.V.

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the Annual General Meeting of Shareholders of POLYNESIAN N.V. (the "Company") will be held at the registered office of the Company, at de Ruyterkade 62, Curaçao, Netherlands Antilles, on February 24, 1982, at 10.00 a.m. Netherlands Antilles time.

The Agenda of the meeting is available for inspection by the shareholders at the registered office of the Company.

CURACAO CORPORATION COMPANY N.V.
Managing Director

EILANDGEBIED CURAÇAO

BEKENDMAKING

Het Hoofd van de Reinigingsdienst maakt bekend dat op maandag 22 februari 1982 geen huisvuil zal worden opgehaald.
Tengevolge daarvan zal de volgende regeling voor het ophalen van huisvuil gelden.

Vrijdag 19 februari 1982 (s'avonds)

[illegible], Mahaai, van Engelen, Sar Ilago, [illegible] teer A-B-C, Jongbloed, Conto Fineso, [illegible], Brievengat [illegible], Brievengat [illegible], [illegible] wijk, Geef. Brievengat biew, Nos Tera, Jongbloed [illegible] Verkavelingsplan).

Zaterdag 20 februari 1982 (in de dagurem)

Westpunt, Volkswoningen Westpunt, Zorgvliet, [illegible], St. Willibrordus, Jan Kok, Gato, Souax, Dominguito (vanaf Dr. Maalweg tot Dominguitoweg).
Dominguitoweg (vanaf Dominguitoweg tot Schubappelweg), Dominguito (vanaf Schubappelweg tot [illegible]), Francia, Dienoortje, Blenchiweg, Snipweg, Ala Blancaweg, Changoweg, Semikok, Granbeeuw, Oost Sta. Rosa, Kent U Zelf, Tera [illegible], Barika, Koraal Partier, Minguilito, Ma Louisa, Abrahamsz, Popo, Zuid Popo, Jan Luis, Sta. Catharina, Gedoelte Bonam, Kirindongo, [illegible] Gedoelte Bonam, Oost Jongbloed, Liverpool, Tras Seroe, Matancia, Ronde Klip, Veter, Noord Zaliger, [illegible] Nieuw Nederland, Halacanoa, Deventer [illegible]

Dinsdag 23 februari 1982 (in de dagurem)

Araratwijk, Pietermaai.

Afd. P.R.

Het Hoofd voornoemd,
J.G. Francisco.

Aangehouden auto aangereden: vier gewonden

ORANJESTAD — Op de L.G.Smithboulevard ter hoogte van het IOWUA Center hield gisteravond omstreeks zeven uur de Raspaploeg van de politie de bestuurster van een auto aan die teveel haast had. Toen de politie achter de wagen van de bestuurster ging staan langs de weg, werd deze wagen korte tijd later door een andere auto van achteren aangereden, waardoor de politiewagen tegen de aangehouden auto opreed. De materiele schade was behoorlijk. Vier personen moesten naar het hospitaal worden overgebracht, onder wie een politieman die aan zijn benen gewond raakte. De Verkeerspolitie stelt een onderzoek in naar de juiste toedracht.

Dera gai-festival

ORANJESTAD — Opgericht werd de commissie Festival Tipico y dera gai, met het doel jaarlijks op 18 juni - te beginnen dit jaar - het Festival tipico y dera gai te organiseren. De commissie wil op deze wijze de Arubaanse cultuur bevorderen, waarbij als voorwaarde voor het festival op 18 juni geldt dat elke muziekgroep moet deelnemen met een eigen compositie en het Dera gai-lied moet spelen. Het Bestuurscollege heeft voor het festival twee wisselbekers beschikbaar gesteld, terwijl er bovendien bekers zullen zijn voor het tipico dat kampioen en subkampioen wordt en voor kampioen en subkampioen Dera gai, alsmede twee plaquettes voor de beste componist en arrangeur. Op de groepen doet de commissie nu al een beroep om met de voorbereidingen te beginnen.

Vechtpartij tussen jaloerse dames

BEATRIXLUCHTHAVEN — Op de parkeerplaats van de Beatrixluchthaven werd politie-assistentie gevraagd voor een vechtpartij tussen de dames G. (20) en W. (21), beiden werkzaam op de luchthaven. Reden was dat een dag tevoren de dame G. op de man W.V. had gewacht om hem naar huis te [illegible]den, waardoor de dame W. [illegible] een verhouding had met de [illegible] jaloers werd. De politie be[illegible]delde tussen de twee da[mes], waarna de dame W. bel[illegible] haar jaloersheid aan de ka[illegible] zetten.

BEKENDMAKING

De Commissaris van Politie op Aruba maakt bekend dat op zondag 21 februari 1982 in verband met de Grote Karnavalsoptocht te Oranjestad de volgende verkeersmaatregelen worden getroffen:

1 - Vanaf 09.00 uur zal de Fergusonstraat voor het rijdend verkeer in westelijke richting (richting Oranjestad), ter hoogte van de Hoofdverkeersweg, worden afgesloten,
2 - Vanaf 10.00 uur zal geen rijdend verkeer over de Vondellaan worden toegelaten,
3 - Eveneens zal vanaf 10.00 uur geen rijdend verkeer worden toegelaten over het gedeelte van de L.G. Smith Boulevard gelegen tussen de rotonde nabij Talk of the Town Hotel en de uitmonding van de Weststraat (nabij Plaza),
4 - Voorts zal vanaf 10.00 uur geen verkeer worden toegelaten over het gedeelte van de Weststraat gelegen tussen de Havenstraat en de L.G. Smith Boulevard, de Havenstraat, de Emmastraat (het gedeelte gelegen tussen de Nassaustraat en Zoutmanstraat) de Kazernestraat, het gedeelte van de Nassaustraat gelegen tussen de Kazernestraat en de Verbindingsweg, alsmede de Verbindingsweg,
5 - Het rijdend verkeer komende uit de richting van Sint Nicolaas over de Hoofdverkeersweg zal bij de rotonde nabij de J.F. KENNEDY Technische School, via de Stadionweg en Dakota worden omgeleid.
N.B. Het verkeer dat zijn weg in de richting van de grote hotel wenst te vervolgen, dient alsdan vanaf de Stadionweg de volgende route te kiezen: Druivenstraat, Rondweg, Dadelstraat, Nassaustraat, Neptunusstraat, van Deventerstraat, Verbindingsweg, de La Sallestraat, Boerhaavestraat, Venezuelastraat, Driemasterstraat, Paardenbaaistraat, L.G. Smith Boulevard (richting grote hotels),
6 - Het rijdend verkeer komende uit de richting van de grote hotels via de L.G. Smith Boulevard en gaande in de richting van Sint Nicolaas dient via de Paardenbaaistraat, Driemasterstraat, Rudolfo Arendstraat, Boerhaavestraat, de La Sallestraat, Verbindingsweg, van Deventerstraat (voorlangs M.T.S.), Neptunusstraat, Nassaustraat (richting Sta. Cruz), Dadelstraat, Rondweg, Fergusonstraat, Hoofdverkeersweg, zijn weg te volgen.
N.B. Het verkeer dat zich naar het haventerrein, Boulevard Shopping Center en Balie Restaurant wil begeven, kan alsdan vanaf de L.G. Smith Boulevard terhoogte van de Harms Brothers rechtsaf het haventerrein bereiken of via de Parallelweg (met de L.G. Smith Boulevard) de Boulevard Shopping Center en Balie Restaurant bereiken.
7 - Vóór en tot na afloop van de optocht zal niet mogen worden geparkeerd op de door de optocht te volgen route en op de oostelijke parkeerplaatsen van het verlengde van de Emmastraat (tegenover Strada).

Voornoemde maatregelen, welke mede door middel van verkeersborden, waarschuwingshekken en waarschuwingsborden kenbaar zullen worden gemaakt, blijven tot na afloop van de Grote Karnavalsoptocht van kracht. De door de politie te geven aanwijzingen in het belang van de openbare orde, rust en veiligheid, dienen STIPT en onmiddellijk te worden opgevolgd.